BON DIA Aruba

Diaranson, 23 di Juli, 2008 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com 1,50 Florin (incl B.B.O)



Prijs di Petroleo awe pa bari

US$ 127.95

Sindicalista di FTA, sr. Anselmo Pontilius

Negociacionnan di contrato colectivo no ta facil debi na aumento di costo di bida di 6 pa 8 porciento

Pagina 3

LOCAL

Registracion electronico pa biaha Merca

Pagina 7.

LOCAL

Polis Efa Maduro lo apela su sentencia

Pagina 10

LOCAL

Banco Central di Aruba

Presionnan inflatorio a sigui crece

Pagina 4.

LOCAL

OM no lo apela sentencia den caso Hendrik Croes

Pagina 6.

Union Portuario Arubano ta descontento cu Contrato Colectivo nobo



ORANJESTAD – Ayera tardi miembronan di e sindicato Union Portuario Arubano (UPA), a sali pafo di tereno di waf, pa asina mustra cu tin un union den UPA, y pa manifesta nan malcontento cu e contrato colectivo nobo. E grupo a sali pa tene un reunion bou di e miembronan, pa asina trata algun punto di interes cu ta preocupa nan pa basta tempo caba. Pa mas informacion lesa pagina 4.

Union Portuario Arubano su miembronan ta descontento cu e contrato colectivo firma tras di nan lomba



Jairo Arends





ORANJESTAD – Ayera tardi alrededor di 3:30 miembronan di e sindicato Union Portuario Arubano (UPA), a sali pafo di tereno di waf, pa asina mustra cu tin un union den UPA, paso tabata tin duda cu e grupo aki ta den union. E grupo a sali pa tene un reunion bou di e miembronan, pa asina trata algun punto di interes cu ta preocupa nan pa basta tempo caba.

Ta asina cu ultimo tempo a firma un Contrato Colectivo cu a bin di sorpresa pa mayoria miembro di e organisacion. Sr. Jairo Arends di UPA a declara na Bon Dia Aruba cu e trahadonan y miembronan ta sinti cu e CAO nobo cu a keda acorda sin previo consulta, a perhudica nan den cierto sentido, specialmente den nan posicion di trabou, y esaki a conduci cu e trahadonan a sali pa reuni pa asina wak kico ta e mandato cu nan ta haya di e miembronan, pa wak si nan ta bai re-negosha e contrato colectivo.

No tin un indicacion pakico no por negosha un miho contrato colectivo pa e trahadonan, mientras cu tur hende sa cu e empresa aki na waf ta trahando suficiente placa y e ta pertenece na un grupo cu ta percura pa e beneficionan na e otro companianan cu e compania riba waf aki ta pertenece si nan beneficionan ta na luga.

E grupo aki a mustra cu nan ta dicidido riba nan situacion. Nan ta purba di mantene nan mes trankilo y ta rechasa pa e momentonan aki cualkier accion paso tur cos ta canando basta bon y nan ta hayando atencion di doño di e compania Astec. E trahadonan ta buscando ahustacion di e CAO, paso a firma e contrato colectivo tres luna pasa pero no tur miembro ta satisfecho cu e contrato colectivo aki. E directiva cu ta na UPA a keda rechasa cu un mocion di desconfiansa pa mas cu 95 porshento di voto. Sr. Jairo Arends a mustra cu e directiva nobo cu lo bin, lo percura pa tin un miho negoshacion di e contrato colectivo.

Mester menciona cu aki ta trata di trahadonan cu ta subi y baha carga riba e barconan na waf y no ta trahadonan di APA; mas bien ta trata di trahadonan di ASTEC cu ta miembro di e sindicato UPA, cu pa hopi aña caba tabata basta keto, pero awor a ducidi di cuminsa bira mas activo y mustra e union cu ta biba den e sindicato aki.

Sindicalista di FTA, sr. Anselmo Pontilius

Negociacionnan di contrato colectivo no ta facil debi na aumento di costo di bida di 6 pa 8 porciento

ORANJESTAD – Esaki ta loke cu e dirigente sindical a duna di conoce na Bon Dia Aruba den un entrevista duna den cuadro di nan 44 aña di existencia.

Pontilius ta splica cu por ehempel na Divi Divi Tamarijn, cu ta un cadena grandi, sindicato FTA a keda cla cu e CAO diabierna ultimo y nan a firma hunto cu gerencia un contrato colectivo di tres aña, den cual e ta contene un aumento di alrededor di 15 porciento reparti den tres aña, di cual 7.5 porciento ta keda duna un biaha na januari cu a haya 3.5 porciento y nan mei cu a haya e otro aumento. Pero mas cu tur, esaki ta un señal hopi positivo pasobra apesar di un situacion den cual particularmente e mercado Mericano tin duda kico ta bai pasa y esei tin influencia riba e fluho di turista pa Aruba, mester bisa cu e compania aki ta un compania cu ta bai ta creciendo y sigur cu resultado positivo y a sinti cu no por otro cu mester brinda un aumento na e trahadonan na un forma fuerte, considerando cu e costo di bida ta afectando e salario di e trahadonan.

Pontilius a bisa cu den cierto empresa pero den Divi Divi Tamarijn sigur bo ta haya cu e doño di trabou ta tene cuenta cu e desaroyonan. Bo tin un situacion den cual nan ta realisa cu apesar di un situacion di incertidumbre, mester compensa e trahadonan, considerando e aporte di e trahadonan y manera hopi di nan a bisa, e hotel no ta nada sin presencia y e forsa di e trahado. Pero naturalmente tur hende mester keda cu pia riba tera, pasobra tin duda riba e situacion den e proximo lunanan nos dilanti, particularmente for di e estado Mericano cu si nos ta bai haya menos turista debi na un situacion cu ta fuera di nan control, esta for di un economia cu ta sigui cai of ta den duda kico ta bai sigui pasa.

Na Aruba nos ta keda haya apesar di algun momento di periodo slow, un ocupacion basta halto di diferente hotel. Esey no ta e caso den tur hotel, pero na momento di e entrevista sr. Pontilius a bisa cu nan a habri negociacion y a habri e prome sesion cu Radisson Hotel. Ta pendiente pa e siman aki Occidental Hotel y Holiday Inn cu ya a cuminsa combersa cu nan, pero mester bai cuminsa tende for di nan si nan ta disponibel pa pone e mesun tipo di aumentonan particularmente aumentonan di salario, manera cu a sosode na Divi Tamarijn.

E tendencia cu a mira actualmente, ta cu tin mas trahado ta buscando afiliacion di sindicato. Actualmente tin trahado di Westin Hotel cu ta bisa cu nan tin cu busca un proteccion pa nan contrato colectivo y pa diferente otro situacion cu a surgi eyden y e siman aki lo por pidi referendum. Tambe e parti di ex la Cabana, esta Aruban Resort cu tampoco no a caba ainda y aparte di esei tin contratonan colectivo na Aruba Ports Authority, e negociacionnan ta canando y diabierna ultimo tabata tin combersacionnan cu e compania riba loke ta bira e aumento di salario y e duracion di e contrato colectivo y pronto lo cuminsa cu RBTT, pero no ta bai bira situacionnan facil pa e negociacionnan aki, pa motibo cu tur indicacion ta mustra cu e aña aki bo tin cifranan cu ta varia di 6 pa 8 porciento di e aumento di inflacion y ya esey ta pronostico cu ta riba mes. Mirando e cifranan di un periodo di 12 luna esta di mei 2007 pa mei 2008, bo tin un cifra cu ta varia di entre 6 pa 8 porciento, pues e situacion ta preocupante y e aumentonan cu lo pidi , sigur lo tin efecto, pero esaki ta mara na e inflacion tambe.



Sindicalista di FTA, sr. Anselmo Pontilius

Tin mas o menos 600 mil florin di multa cu Ministerio Publico mester cobra

ORANJESTAD – Ministerio Publico ta sigui cu su accion di cobra multanan cu no a wordo paga ainda.

Investigacion cu redactor di Bon Dia Aruba a haci ta mustra cu Ministerio Publico ta sigui un procedura pa determina kendenan ta wordo cobra. Ta asina cu despues cu un persona cu debe multa a haya tres cobransa y e no a reacciona, e ora ey e persona ey por spera bishita di e comision special cu Ministerio Publico tin pa cobra esnan cu tin multa atrasa. Ora cu e comision aki presenta na bo cas, ta un opcion so bo tin. Paga of bo ta bay sera.

Otro siman Ministerio Publico ta sigui cu su accion di cobra multa. Wak pa abo no ta un di esnan cu mester wordo molestia den oranan tempran di mainta cu Polis na bo porta di cas pa paga.

Tur esnan cu a haya diferente cobransa y no a paga, acudi na e cahero di Ministerio Publico na Havenstraat 2.

600 MIL NA MULTA

Tin mas o menos 600 mil florin na multa pa cobra. Esaki ta un suma considerable y ta representa un cantidad di persona cu pa un motibo of otro no a presenta na Ministerio Publico pa paga nan multa, apesar cu nan a haya diferente cobransa.

DOS PERSONA SERA

Den e accion di luna pasa, mas o menos 100 persona a wordo bishita na nan cas y mayoria di nan a core paga e multa. Notable ta cu e multa ta entre 150 y 500 florin y pa e suma aki, bo ta core e riesgo di bay sera.

Ta asina cu Ministerio Publico ta ehecuta e sentencia di Hues. Si e persona haya culpabel no paga e multa, e lo mester cumpli cu e parti subsidiario o sea si no paga e multa, esaki lo wordo converti den dianan den prison.

Den e accion di luna pasa, dos persona a wordo deteni y hiba KIA caminda nan a keda sera pa e periodo stipula den nan sentencia. Esaki pasobra nan no tin fin di paga e multa.

Si resulta cu bo no tin manera di paga e multa, bay na Ministerio Publico y splica bo situacion y mira si por yega na un areglo. Esaki lo ta e forma mas logico pa actua cu keda sin paga y core e riesgo grandi di wordo sera.

BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed
Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 033266.8
DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
CORDINADOR
Benjamin Romero
REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Harold Faro
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com
COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria
SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
Natasha Ramos
COLLECTOR
Marieta Tromp
Gina Briesen
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA

www.bondia.com

Segun boletin di Banco Central di Aruba

Presionnan inflatorio a sigui crece den e di promer trimester di 2008

E deficit financiero di gobierno a baha



Banco Central di Aruba

ORANJESTAD - Banco Central di Aruba (Banco Central) ta menciona den su boletin di e di promer trimester di 2008 cu e prestacion economico a mustra resultadonan mixto. Informacion disponibel a refleha un expansion den e actividadnan relata na turismo, cual a resulta den un aumento di e entradanan bruto for di turismo di 21.8 porciento. Tambe, datonan di yegada di turista na aeropuerto, cual por wordo considera un aproximacion pa e cantidad di turistanan cu a permanece ariba nos isla, a registra un subida di 28.9 porciento. E sector di utilidad tambe a mira un crecemento den su produccion den e trimester bao reviso. En cambio e sectornan di construccion y di petroleo a registra un bahada den produccion.

INFLACION

Presionnan inflatorio a sigui crece den e di promer trimester di 2008. E averahe di inflacion a base trimestral a subi cu 3.7 punto di porcentahe te na 8.4 porciento compara cu e trimester corespondiente di 2007. Ora cu exclui e componentenan relata na energia, e tasa di inflacion a baha cu 0.6 punto di porcentahe te na 4.2 porciento compara cu e di promer trimester di 2007, reflehando principalmente aumentonan mas abao di prijs di cuminda. Midi a base di 12 luna, e tasa di inflacion a acelera cu 3.2 punto di porcentahe te na 6.9 porciento compara cu un aña anterior. Consecuentemente, e diferencia entre e tasa di inflacion cu Merca, e partner comercial principal di Aruba, a crece di 0.8 punto di porcentahe den e di promer trimester di 2007 te na 3.6 punto di porcentahe den e trimester bao reviso, resultando asina den un deterioro di e posicion internacional competitivo di Aruba compara cu e pais ey.

CIRCULACION DI PLACA A SUBI

E cantidad di placa den circulacion a subi cu Afl. 173.5 miyon of 6.8 porciento den e di promer trimester di 2008 compara cu e trimester anterior, door di un fluho neto di fondo for di exterior di Afl. 157.2 miyon y un expansion di Afl. 16.4 miyon (0.9 procent) den e activonan domestico neto. E ultimo aki a wordo causa principalmente pa un crecemento den e creditonan di e sector bancario na e sector priva di Afl. 37.5 miyon (1.5 porciento), reflehando aumentonan den prestamo na empresanan, credito na consumidornan y hipoteca pa construccion di cas di Afl. 30.0 miyon (2.8 porciento), Afl. 7.5 miyon (1.3 porciento) y Afl. 0.7 miyon (0.1 porciento), respectivamente. Ademas, credito bancario neto na e sector publico a subi cu Afl. 21.4 miyon, causa pa un gran parti door di un caida den e depositonan di gobierno serca e sector bancario. Di otro banda, e transaccionan no relata na credito a contribui cu Afl. 42.6 miyon negativamente na e subida den e activonan domestico neto.

SURPLUS RIBA BALASA DI PAGO

E transaccionnan cu exterior a resulta den un subida di e surplus riba e balansa di pago for di Afl.75.5 miyon den e promer trimester di 2007 te na Afl. 157.2 miyon den e trimester bao reviso. E resultado aki a wordo causa pa un subida den e surplus di e cuenta di capital y financiero, esta, di Afl. 52.2 miyon den e promer trimester di 2007 te na Afl. 286.1 miyon den e trimester bao reviso. E desaroyo aki a wordo neutralisa parcialmente door di un buelta den e cuenta coriente, esta, di un surplus di Afl. 18.6 miyon den e di promer trimester di 2007 pa un deficit di Afl. 129.6 miyon den e periodo bao reviso. Per saldo, tur e sectornan huntu a contribui cu Afl. 157.2 miyon na e fluho neto di fondo for di exterior den e trimester bao reviso.

DEFICIT FINANCIERO DI GOBIERNO A BAHA

E deficit financiero di gobierno (incluyendo e cambio den e pagonan atrasa) a baha te na Afl. 0.9 miyon, compara cu Afl. 16.0 miyon den e trimester corespondiente di 2007. E deficit financiero di gobierno mas chiquito ta principalmente e resultado di un crecemento di Afl. 49.5 miyon den e entradanan di gobierno, cual a wordo principalmente causa pa entradanan mas halto for di impuesto riba entrada y ganashi y BBO. E subida den e entradanan di gobierno a wordo parcialmente mitiga door di un expansion den su gastonan (incluyendo e cambio den e pagonan atrasa) di Afl. 34.3 miyon. Na fin di maart 2008, e debe total di gobierno a suma na Afl. 2,124.1 miyon cual ta Afl. 14.1 miyon (0.7 porciento) mas abao cu e di cuater trimester di 2007 (promer trimester 2007: Afl. 2,015.8 miyon), reflehando un caida den e debe domestico di Afl. 26.9 miyon, (2.3 porciento). E caida aki a wordo neutraliza pa un parti door di un aumento den e debe exterior di Afl. 12.8 miyon (1.3 porciento). Relata na e Producto Domestico Bruto ("GDP") nominal pa 2007, e quota di e debe a baha cu 0.3 punto di porcentahe te na 45.2 porciento compara cu e di cuater trimester di 2007 (promer trimester 2007: 42.9 porciento).



CRYSTAL & SEAPORT CASINOS

ta presenta

Super SUMMER CASH CAMPAIGN

Campaña ta cuminsa 1 di Juli, 2008!

Hunga cu "The card" na nos slot machinenan y ricibi un (1) coupon pa cada binticinco (25) punto cu bo accumula. Jena e coupon y deposite den e tombola na Crystal of Seaport Casino.

Sorteo ta tuma lugar fin di luna di Juli, Augustus y September pa un total di Afl. 75,000 na premio.

Afl. 75.000 total na premio!

12 premio pa cada sorteo!	
Afl.7,500	Afl.3,000
Afl.5,000	3x Afl.1,000
Afl.4,000	5x Afl.500

Afl. 25.000 na final di cada luna!

Sorteo ta tuma lugar 8'or:



Diahuebs,
31 di Juli
den Crystal Casino



Diahuebs,
28 di Augustus
den Seaport Casino



Diamars,
30 di September
den Crystal Casino

Pa mas informacion jama 583-6000 ext. 6318 of ext. 6437.

Ganador(a) mester ta presente cu ID valido pa reclama su premio.








Ministerio Publico no ta apela sentencia di Hues cu a declara Hendrik Croes liber

ORANJESTAD – Despues di a evalua e sentencia den su totalidad, ayera Ministerio Publico a tuma e decision cu no ta apela e sentencia di Corte den Prome Instancia caminda a declara mr. Hendrik Croes liber.

Redactor di Bon Dia Aruba tabata pendiente di e evaluacion di Ministerio Publico riba e sentencia di Corte den Prome Instancia di dia 17 di Juli 2008 caminda Hues a declara mr. Hendrik Croes liber di tur e acusacionnan.

Ta asina cu dia 3 di Juli, Fiscal a presenta e acusacionnan contra mr. Hendrik Croes cu ta:

- Cu e intension di causa danjo fisico pisa na un persona, a intencionalmente core bay cu su auto riba e persona ey dia 16 di Maart 2008.
- Mr. Hendrik Croes tambe ta wordo acusa di como chofer di e auto, a sigui core bay despues di a causa un accidente caminda un persona (den e caso aki e agente di Polis, Maduro) a sufri lesion. Tur esaki sin cu por a debidamente determina identificacion di mr. Hendrik Croes.
- Ministerio Publico tambe ta acusa mr. Hendrik Croes di a comporta su mes di tal manera riba caminda cu el a stroba libertad di trafico y/of pone trafico na peliger.

Ministerio Publico ta describi e comportacion ey cu ora cu e agente di Polis, Maduro, tabata regla trafico riba caminda a duna mr. Hendrik Croes un senjal pa stop pero mr. Hendrik Croes a core bay riba Maduro y a dal'e.

Sinembargo, na momento cu Fiscal mester a exigi castigo pa mr. Hendrik Croes, el a mustra cu e no ta haya legalmente proba intento di maltrato severo cu auto. El a sigui bisa cu no por conclui cu tabatin un accidente. Pues no por papia di cu mr. Hendrik Croes a sigui core bay.

Fiscal si ta haya proba cu mr. Hendrik Croes a pone trafico na peliger dor di no sigui instruccionnan cu a wordo duna door di Maduro. Segun Fiscal, tabatin patruya di Polis para riba e retondo cu serena sendi. E no ta kere e declaracion di mr. Hendrik Croes cu e no a mira Polis. Fiscal ta haya cu Maduro mester a hala un banda pa auto no pasa riba dje. E ta haya cu no por ta asina cu mr. Hendrik Croes ta sigui core bay.

E ta haya cu loke mr. Hendrik Croes a haci ta algo serio y a exigi 1 siman di prison condicional cu un tempo di prueba di 2 aña y un multa di 750 florin y si no paga esaki e lo mester bay 15 dia sera.

Dia 17 di Juli, Hues den su sentencia a mustra cu e tin duda den e declaracionnan, entre otro di e agentenan di Polis. Tur esaki ta traha na ventaha di mr. Hendrik Croes. Hues no ta haya proba cu mr. Hendrik Croes a dal e agente sino a rasca e agente Maduro. Hues a conclui cu door cu mr. Hendrik Croes no a dal e agente Maduro, no por papia di un accidente y tampoco cu mr. Hendrik Croes a core bay. Hues no ta haya ningun di e acusacionnan cu Fiscal a presenta contra mr. Hendrik Croes legalmente proba y a declara mr. Hendrik Croes liber.

Ayera Ministerio Publico a conclui cu despues di evaluacion di e sentencia y e argumentonan cu Hues a trece padilanti, cu no ta bay apela e sentencia.

Esei ta nifica cu e sentencia di Hues di Corte den Prome Instancia ta keda vigente y e asunto aki ta keda sera.

Entrante augustus 2008

Registracion electronico pa biaha pa Merca

E ta conta pa tur pais cu no ta obliga pa pidi un visa pa drenta Merca

ORANJESTAD – Gobierno a ricibi un notificacion di e Departamento di Homeland Security, DHS, di Merca informando cu lo introduci un sistema di registracion electronico pa tur hende cu ta planea un biahe pa Estados Unidos y cu no tin un visa Mericano valido pero cu tin por ehempel e nacionalidad Hulandes.

E sistema di registracion electronico yama ESTA, Electronic System for Travel Authorization y ta den cuadro di varios recomendacion haci pa e comision 9/11 di 2007. ESTA ta conta pa tur pais cu no ta obliga pa pidi un visa pa drenta Merca. Entre e paisnan cu no ta obliga pa pidi un visa ta Reino Hulandes bou di cual Aruba ta cay.

Pa haci e peticion pa haya autorisacion pa biaha pa Merca mester subi e website di ESTA pa yena e formulario. E website di ESTA, https://esta.cbp.dhs.gov/ , lo ta disponibel entrante 1 di augustus 2008 y a base boluntario ta yena e formulario y mas den aña lo anuncia ki dia esaki lo bira obligatorio.

Mester somete e peticion di ESTA prome cu of asina cu cuminsa planea un biahe pa Merca, pero no menos cu 72 ora prome cu subi un avion cu destino pa Estados Unidos.

Si acaso ta trata di un biahe di emergencia, no mester preocupa, pasobra e sistema di ESTA ta diseña pa acomoda peticionnan en conexion cu un biahe di emergencia. Unabes cu e peticion di ESTA ta aproba, e ta keda valido pa dos aña of te ora cu bo pasport caduca, depende cua ta prome. E aprobacion ta keda vigente pa multiple biahe pa Merca durante su periodo di validez.

Tuma bon nota di e hecho cu si e peticion di ESTA ta aproba no kier men cu sin mas bo por drenta Merca. ESTA su aprobacion ta pa subi un avion cu ta bay Merca. Ora yega Estados Unidos e leynan di immigracion ta keda conta y ta determina si e persona por drenta libremente of no.

Pa haña mas informacion riba ESTA por bishita e siguiente dos websitenan: www.CBP.gov/travel. http://www.customs.gov/xp/cgov/travel/id_visa/business_pleasure/vwp/vwp.xml

Pauwis ta destrui auto nobo

SANTA CRUZ—Diadomingo pa 5'or di atardi, e señora E.P. naci na Aruba di 41 aña, ta bai warda di Polis na Santa Cruz, y ta declara cu el a mira un pauwis di su bisiña causa daño na su auto nobo cu el a caba di cumpra. E ta bisa cu el mes a mira con e pauwis a haci daño na su auto y despues a cana drenta den cura di su bisiña. E ta bisa polis cu el a bai na cas di e bisiña, pero no tabatin ningun hende na cas. Polisnan a bai na e cas y ta papia cu e trahado D, y a pone na haltura di locual cu a pasa. El a bisa polis cu e sa cu e pauwisnan ta sali di e rancho pero a bisa cu e doño no tin problema pa paga e daño y a bisa polis pa pone e señora na haltura cu e por pasa pa regla e asunto.

Sera conoci cu bo futuro, diasabra awo!



Totolica Family Residences ta orguyoso di por invita un y tur na e presentacion di nos **cas modelo,** durante nos **Open House!**

Fecha: Diasabra Juli 26, 2008
Ora: 12'or - 3'or di merdia
Lugar: Tereno di Totolica na Tanki Flip
(patras di NAPA Autoparts na Shaba)

Lo bay tin entretenimiento pa un y tur, pa asina yama bon bini na e prome cas di Totolica!

"E famía cu ta doño di su cas, ta doño di su futuro."

MVM Totolica N.V. | KMB Realty Group N.V. | ELJO Development N.V. | CAST Croes Architecture STudio | Coldwell Banker | Sunshine Real Estate | CMB

Pres. FTA Sr. Rudy Geerman

Sindicalismo a conoce basta reto durante añanan cu a transcuri

ORANJESTAD – Ayera sindicato FTA a recorda e hecho cu nan a logra alcansa 44 aña di existencia. Sr. Rudy Geerman a cuminsa na recorda tur e miembronan di directiva y delegadonan cu pa aña largo a sostene e organisacion y tambe mester corda esnan cu a funda e organisacion, esta e 6 personanan cu tabata tin un vision enorme, den e caso aki ta defunto Wijki Maduro y Chinto Diaz y cuater otro compañero mas, cu 44 aña pasa tabata tin e vision pa mira e necesidad pa bin un organisacion manera FTA.

Den transcurso di añanan a pasa den momento dificil pero semper cu e vision pa mira e clase trahado y pais Aruba na prome luga y a logra vence tur obstaculo y sr. Geerman ta kere cu no ta facil pa un organisacion y sigur no uno sindical por a yega na e edad di 44 aña.

A mira hopi organisacion lanta hunto cu FTA y despues di FTA y awe por mira cu nan no ta existi mas. FTA no tin palabra pa gradici. Como directiva pa dirigi e organisacionnan tin un responsabilidad enorme, paso como dirigente ta un temporada bo ta y bo tei awe y mañan bo no tey y pesey mester traha pa laga e organisacion mes of mas fuerte cu abo como dirigente a haye. Kiermen pa FTA ta algo masha bon pa nan por dirigi e organisacion cu awe ta cumpli 44 aña y ta pidi e miembronan pa keda pendiente pa e celebracion di 45 aña di FTA.

Actualmente nos ta bibando den un mundo hopi diferente compara cu 44 aña pasa, pero sindicalismo no ta sali for di e punto di bista moderno, pero basicamente ta basa su mes riba e husticia social y defende e clase trahado y nan famia y naturalmente mirando nan pais y ta for di e punto di bista aki bo ta sali y si bo a ripara loke a pasa durante añanan, ta cu e posicionnan cu bo tabata tuma manera antes cu tabata hopi mas radical a cambia y ta bisa awe pa sinta na mesa prome y busca solucion. Paso cualkier problema cu tin si subi caya, na final di dia ta na mesa bo ta haya e solucion.

Loke si ta mira awendia y no solamente na Aruba, ta cu hopi sindicato ta lantando, y si mas sindicato lanta ta bon, paso e ora e clase trahado ta wordo defendi.

Sr. Geerman a bisa cu e tabata dos siman pasa na Barbados y e punto aki a bin dilanti, paso a discuti cu tin sindicato ta lanta y nan ta lanta pa kita miembro for di sindicato, anto na final di dia bo no ta yudando ningun hende.

Bo mester lanta sindicato pa busca miembronan nobo, y no bai kita trahado for di otro. Si wak bon mundialmente e porcentahe di trahado organisa ta hopi abou, kiermen tin un tera fertil pa mas sindicato lanta pa defende clase trahado.

Ta masha facil pa lanta un sindicato y cana kita miembro for di otro sindicato, pero asina aki ningun hende no ta bai dilanti, paso e grupo di trahadonan cu ta keda sin representacion, ta keda grandi.

Sr. Geerman a bisa cu un di e retonan cu nan tin aworaki ta mester wak con ta creativo pa yuda e clase trahado den momentonan dificil cu nan ta pasando aden locual ta e costo di bida, esta awa, coriente y gasoline, cu den e caso aki ta bai cu parti grandi di entrada di e trahado y pesey kier wak kico por wordo haci conhuntamente y wak como sindicato con por haci pa bin cu alternativa y yuda alivia e peso pa e clase trahado pa loke ta trata cuminda riba mesa.


Pres. FTA Sr. Rudy Geerman

Den e caso aki tambe bo tin un reto dilanti pa percura pa e trahado tin algo awe y mañan y ultimo ta pensa pa bin cu un fondo di pensioen pa tur trahado. Hopi biaha no ta pensa riba esey y ta pensa riba awe so, pero den futuro ora cu nan baha cu pensioen, nan ta baha cu e pension di SVB so, anto esaki tambe ta un di e retonan con ta bay proteha esaki. Tambe mester wak con ta bai proteha e AZV y tambe tin otro retonan cu sindicalismo mester duna nan aporte, pa wak con e clase trahado y nan famia ta wordo salvaguardia.

Mientras cu no ta conoci kico lo pasa cu su carera policial

Decision oficial a cay ayera cu polis Efa Maduro lo apela su sentencia di siman pasa

Segun Abogado Jeanot de Cuba na Bon Dia Aruba



Foto archivo
Agente Policial Efa Maduro

ORANJESTAD – Mientras cu no ta conoci kico lo pasa cu futuro di Efa Maduro como agente policial, un decision cu a keda tuma ayera ta cu oficialmente Maduro lo apela su sentencia di siman pasa.

Den combersacion cu su Abogado Jeanot De Cuba, e Abogado ta mustra cu e motibo principal pa apela ta cu huez no a duna suficiente peso na e conclusionnan di TOD cual ta mustra segun e Abogado, claramente cu berdaderamente tabatin contacto entre Maduro y e SUV di Croes. „ Esaki mientras cu dokter a confirma ki tipo di impacto a tuma lugar" e Abogado ta sigui bisa.

Mando policial no a logra keda cla cu e decision kico tin cu haci cu agente policial Efa Maduro ainda ayera. E intencion tabata pa den curso di dialuna atardi anuncia e decision pa asina tur hende sa kico tin cu bira e futuro di e agente policial, despues cu e la wordo sentencia diahuebs mainta, unda cu hues a haye culpabel di a haci un denuncia falso.

Den combersacion cu Alto Mando di polis siman pasa diabierna, Bon Dia Aruba a compronde cu dialuna ultimo den forma formal, Alto Comisario interino Dolfi Richardson lo mester a haci un declaracion na nomber di Mando Policial unda cu lo participa e decision. Algo cu e no a haci mientrastanto.

Tabata siman pasa cu Alto Comisario di polis Peter de Witte cu a confirma cu e la tuma nota di e sentencia diahuebs mainta di polis Maduro, y a tuma contacto cu tanto Fiscal Mayor Hans Mos cu a concede cu e dossier oficial lo wordo manda pa e Alto Comisario den curso di diabierna mainta pa asina por studia e sentencia y mira a base di e dossier y sentencia, kico mester bira e consecuencia di colega Maduro. Tanten esey no a sosode, Maduro lo a keda como agente policial.

Un di e posibilidadnan ta cu lo tuma medida segun e trayecto disciplinario dentro di Cuerpo di Polis. Den tur forma, por lo menos ayera ainda Maduro por a sigui traha ya cu no tabatin informacion necesario pa stipula un eventual castigo disciplinario, pues tanten cu esaki no tei, Maduro ta sigui traha.
Den caso cu ta trata un agente policial cu a bin den contacto cu infraccion di lei tin dos posibilidad.

Un di nan segun Alto Comisario tin e trayecto di sentencia di hues di un hecho castigabel, y e otro ta e trayecto di e derecho di Maduro como un trahado.

Pa tur hende cu wordo sentencia pa un castigo, cu tin un trayecto cu mester sigui pa yega na un decision riba e persona.
E trayecto mas normal ta cu tin un investigacion disciplinario ta inicia e momento ey y esaki ta investiga e informacion di Ministerio Publico.

No ta asina cu pasobra Maduro ta un agente policial, cu e ta haya un trato diferente. „Sigur no cu e ta wordo diferente trata. Tin cu corda cu tin e reputacion di Cuerpo Policial den wega tambe"
De Witte a bisa aunke cu e ta sigui bisa cu e no kier adelanta ningun situacion y kier mira bon prome kico tin den e dossier y despues dicidi e siguiente paso.

Mientras cu tur wowo ta riba e di dos horcan di temporada 'Dolly'

Tempo local ta mustra cu Aruba lo keda generalmente seco pa e proximo 24 ora

Segun Servicio Meteorologico di Aruba y Antiyas

ORANJESTAD – Mientras cu tur wowo ta riba e di dos horcan di temporada cu a forma ayera, y e biaha aki den Golfo di Mexico, nos ta sigui vigila nos situacion di tempo pa Aruba y Antiyas. Como pronostico nos tin cu e cielo lo ta levemente te parcialmente nubla y tempo lo keda generalmente seco.
Pa loke ta e bientो, esaki lo ta modera te basta fuerte for di direccion generalmente oost; forsa 3 te 5 (12 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo). De bes encuando fuerte te duro den ráfaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general: No ta anticipa formacion di nubia significante riba nos region i por lo general wer seco lo prevalece riba Islanan ABC. Mas aleu, diferencia den presion di aire lo keda grandi riba nos area manteniendo un biento basta fuerte riba nos islanan durante e proximo 24 ora.

Diamars atardi 5'or centro di tormenta tropical Cristobal tabata situa serca di 42.2 grado nort y 62.9 grado west, loke ta mas o menos 275 kilometer suit suitost di Halifax Nova, Scotia. E tormenta ta move den direccion nortost cu bientonan sostene mas fuerte rond di su centro cu ta alcansa 85 kilometer pa ora. Ta anticipa cu e sistema aki lo debilita durante e proximo 24 ora i cuminsa perde caracteristicanan tropical.

Dolly a crece y bira un horcan categoria uno riba escala di Safire-Simpson. Diamars atardi 5'or centro di horcan Dolly tabata situa serca di 24.6 grado nort i 95.3 grado west, loke ta mas o menos 265 kilometer oost suitost di Brownsville, Texas. Dolly ta move den direccion nortwest cu bientonan sostene mas fuerte rond di su centro cu ta alcansa 17 kilometer pa ora. Ta anticipa cu Dolly lo sigui aumenta den forsa prome cu e yega tera.
Ningun di e sistemanan ariba menciona ta forma un menasa pa nos islanan.

Lider di Fraccion di MEP sr. Ady Thijsen

"Tur hende mester pone nan pensamento den un direccion y traha pa e pais aki"



Lider di Fraccion di MEP sr. Ady Thijsen

ORANJESTAD – Lider di AVP sr. Mike Eman a duna di conoce cu e como lider di AVP cu ta habri pa loke ta trata bienestar di e pueblo, pa por papia di traha hunto cu partido manera MEP. Awor esey ta un indicacion cu el a duna y Parlamentario sr. Ady Thijsen di MEP ta kere cu e ta un punto hopi positivo. Apesar di e negativismo cu AVP ta hiba e ultimo añanan, sr. Thijsen a experencia durante e ultimo 3 añanan aki cu e ta den Parlamento, e ta haya esei un punto manera un lus den claridad, paso esey ta un caminda cu Thijsen ta kere cu tur hende cargando nan responsabilidad y pensando riba e bienestar di e pueblo aki mester tuma. Esey kiermen cu e negativismo mester caba y mester cuminsa pensa riba e parti positivo y con por traha hunto pa bienestar di e pueblo.

Pesey ta un lastima cu e propio coleganan di sr. Eman ta sinta cada biaha, y e unico cos cu nan ta haci ta critica y trece informacionnan incorecto dilanti. Parlamentario sr. Thijsen ta kere cu e comunidad no ta faborece esaki. Thijsen si ta kere cu MEP ta kere den traha hunto, pa asina yega na un bon maneho pa e pais aki.

Ora wak e situacion mundial manera cu e ta, paso tur hende sa e efecto grandi cu e prijs di petrolio tin riba tur economia mundialmente, ta pone cu tur hende mester sera cabes hunto y traha na bienestar di e pueblo y mas ainda como social democrata, sr. Thijsen ta kere cu mester bi un acuerdo social.

Parlamentario Thijsen a bisa cu nan ta kere den un acuerdo social, paso nan ta kere cu e clase trahado mester por haya beneficionan secundario unda e por bai dilanti hunto cu su famia. Tambe loke ta trata comercio, mester ta parti di dje, paso si bo yuda di un banda so, bo mester tene cuenta cu e placa aki lo bai sali for di comercio, pesey Thijsen ta kere cu vooral comercio mediano y chikito cu ta e weso di lomba di e economia di e pais aki, mester bin cu un pakete cu ta beneficia nan fiscalmente y duna nan incentivonan cu nan por carga y duna espacio na e beneficio secundario cu nan tin cu paga na e clase trahado, pero tambe pa nan haya espacio pa inverti den nos economia.

Ta na su luga pa yuda tur dos, no por yuda solamente e clase trahado, pero mester yuda tambe e comercio mediano y chikito, anto esei ta na su luga. sr. Thijsen a bisa cu nan a bishita e organisacion di empresa mediano y chikito y nan a splica einan con nan ta traha pa nan miembronan cu ta di negoshi mediano y chikito, unda cu nan ta negosha cu gobierno pa gobierno duna incentivo na e comercionan mediano y chikito aki unda cu nan por faborece e economia di e pais. Peseyi Thijsen ta kere cu papiando y trahando hunto por logra cosnan grandi pa e pais aki, el a bisa cu nan ta kere den traha hunto y den un acuerdo social y tur hende mester pone nan pensamento na un caminda so y esey ta pa traha pa nos hendenan y nan bienestar.

Mientras cu si Aruba acepta status di UPG e tin cu acepta tambe euro

Hulanda a garantisa Bonaire cu e no tin cu cambia moneda pa euro ora cu e bira municipio

Aruba ta perde su partner comercial Mericano si esaki sosode

ORANJESTAD – Contrario na Aruba cu lo mester conoce introduccion di e euro unabes e bira parti di e asina yama UPG, Bonaire como municipio no mester preocupa su cabes pa esaki. Esaki pasobra ora cu Bonaire bira un municipio di Hulanda, no kier men cu Hulanda lo introduci euro como e moneda oficial. Esaki a keda confirma recientemente door di Secretario di Estado Hulandes Ank Bijleveld. Un alivio sigur cu segun hopi presente durante un reciente presentacion na Bonaire a laga sa.

E ta un observacion sigur interesante si mira cu den caso cu Aruba bira parti di e asina yama UPG, segun un rapport recien traha pa expertonan riba e tereno na Erasmus Universiteit, unda cu ta papia di e consecuencianan di introduccion di UPG of si Aruba ta mantene e asina yama status LGO.

Den e rapport, cu ta contene e parti economico financiero, ta papia di e efecto di introduccion di euro como moneda comercial pa tanto Aruba como Antias. "Si Aruba y Antias introduci euro, e riesgo di tasa di cambio cu partnernan comercial europeo lo disparse totalmente y e riesgo di tasa di cambio di e euro/dollar mericano lo cambia.

Como consecuencia, e comercio cu Union Europeo lo aumenta mientras cu e comercio cu partnernan Mericano lo baha consecuentemente. Otro cambionan cu por pensa ariba ta e cambio di infrastructura di mercadeo pa cu turismo europeo, enbes di esun mericano. Aki lo tin hopi gasto.

Bon noticia pa Aruba si e aerolinea mantene su politica asina te fin di aña

Copa Airlines a anuncia ayera cu no ta subi su tarifa debi na aumento di gasto di combustibel

Demanda di pasahero ta halto y no ta necesario haci cambio



ORANJESTAD – Contrario na aerolineanan mericano cu si a anuncia adaptacion di nan tarifa debi na aumento di costo di combustibel of aumenta su tarifanan, Copa Airlines a anuncia ayera cu nan lo no haci esaki. Esaki sigur ta un bon noticia pa Aruba cu e siman aki a haya bon noticia cu Copa Airlines lo inicia su buelonan pa Aruba fin di aña.

Cu e noticia di awe, ta parse cu lo no mester aumenta prijs di pasashi debi na e aumento di aumento di combustibel. Esaki ta bon sigur si e keda asina te cu fin di anja awor.

E bon noticia a keda presenta ayera pa e presidente di e compania Pedro Heilbron, cu a reconoce cu e aumento di prijs di petrolio a impacta e operacion di e empresa.

Pero e demanda di pasahero na Panama y Latino America ta sigui hopi bon. Como tal e no ta wak necesidad pa haci tal. „Nos no a contempla pa introduci prijs nobo pa maleta of cuminda manera otro aerolineanan a haci den otro pais, Heilbron a bisa. Enbes di corta ruta, e la bisa cu nan ta mas bien aumenta nan ruta. Entre nan esun di Belo Horizonte y tin mas na caminda.Ta conoci cu e empresa Panameño tin un di e flotanan mas moderno di region y ta biaha pa ciudadnan di 22 pais for di su centro di operacion na aeropuerto Tocumen, capital di Panama.

Tabata siman pasa cu Aruba Airport Authority N.V. (AAA N.V.) a ricibi e notificacion oficial for di Copa Airlines cu Aruba a wordo selecciona pa bira Copa su destinacion di mas nobo den Caribe.

El a tuma algun aña y esfuersonan cu dedicacion hunto cu e socionan di turismo Aruba Tourism Authority y Aruba Hotel and Tourism Association pa sigura e servicio importante aki.

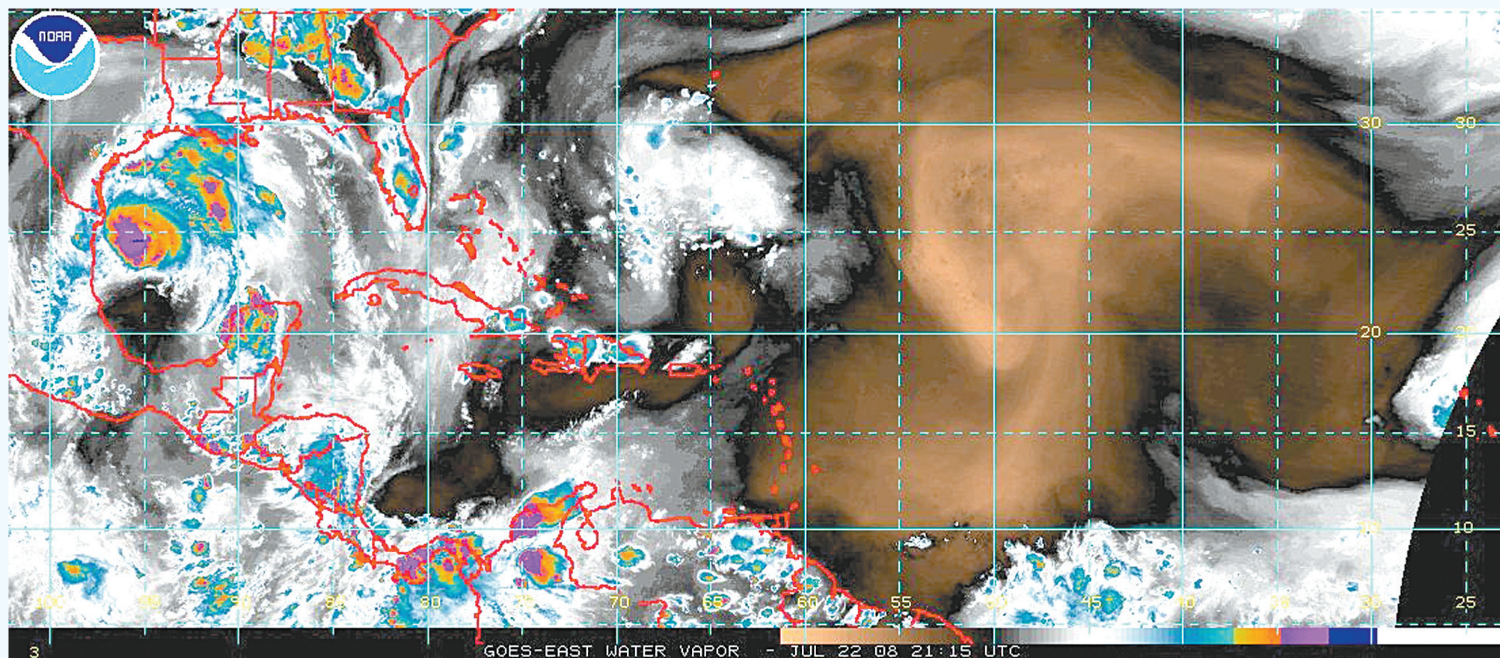
E servicio aereo lo wordo lanza dialuna, 15 di december 2008 cu 4 buelo semanal riba dialuna, diahuebs, diabierna y diasabra.

E tipo di avion cu lo wordo uza ta un Embraer E190 cu un capacidad di asiento di 94 pasahero di cual 10 den business class y 84 den economy class. E buelonan lo ta entre Panama City, Panama y Aruba conectando cu mas di 40 destinacion den America cu Copa Airlines.

Moviendo lentamente y cu tur posibilidad pa crece ainda mas den Golfo

Contrario na Horcan Bertha, Horcan Dolly si ta dirigi su mes directamente pa tera firme

Habitantenan di Mexico y Texas ta preparando pa e bishita aki



SOUTH PADRE ISLAND, Texas (CNN) – Tormenta Dolly a bira un horcan categoria 1 ayera tardi, convirtiendo su mes den e di dos horcan di temporada.

E prome tabata Bertha cu a keda na bida pa basta tempo. E diferencia cu Bertha ta, cu Dolly tin un direccion cu ta hibe directamente pa tera firme, y den e caso aki, e estado di Texas na teritorio Mericano.

Segun servicio Meteorologico cu a bin ta vigila esaki hopi di serca, nan tabatin e horcan dirigiendo su mes pa e parti sur di Texas of e parti mas norte di Mexico.

E residentenan di Brownsville na Texas tabata den pleno preparacion pa esaki y a cuminsa haci e tramite necesario pa ricibi e horcan di categoria 1, den oranan tempran di awe diaranson.

Moviendo lentamente cu velocidad di 10 miya pa ora, e horcan lo por tin tur tempo di intensifica y te hasta subi tera na categoria 2, specialmente riba awa lou di e golfo.

Pa prepara tur hende na Texas, a pone alerta grandi for di Corpus Cristi, te na Port O'Connor y tambe for di e region di Rui San Fernandoi te La Pesca.

Ta premira cu Dolly lo trece hopi awacero cune y lo produci un total di 6 pa 10 inch di awacero, mientras cu lo tin areanan cu lo por haya te hasta 15 inch.

Gobernador di Texas, Rick Perry a activa 1.200 trupa di guardia nacional y otro ekiponan di emergencia pa asisti cu evacuacion y a ordena 250 bus pa acudi na San Antonio y prepara pa e eventual evacuacion masal.

VOTA PA BO ARTISTA FAVORITO!

2008 Sparkling Tour
Produced by Telearuba
The New Youth Star
www.sparklingtour.com

VOTA PA BO ARTISTA FAVORITO!
Manda un SMS cu su number pa 1313


Jonathan 105


Annabell 115


Victoria & Xiavronique 125


Mitchell 135


Franklin 145


Jeanchrisjair 155


Rubiella 165


Rebeca 175


Amy 185


Chantal 195


Emylaine 205


Julien 215


Brayen 225


Leandro 235


Pahola 245


Rashid 255


DVB 265


Marylu 275


Neila 285


Katia 295


Katiushka 305


Nicolle 315

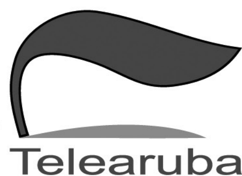

Arianne 325


Jozanne 335


Rafael 345


























SERVICIO BON DIA Aruba

Diadomingo awor

Limited Brew Bar Hopping Tour na Renaissance Marketplace

ORANJESTAD - Manera ta conoci Brouwerij Nacional Balashi N.V. ta saca tur aña un specialty cerbes riba mercado. Aña pasa esaki tabata e Limited Brew Summer Edition. E cerbes national aki tabata asina exitoso cu Brouwerij Balashi a dicidi di saca e mesun recept aki pa un temporada limita atrobe. E cerbes aki yama Limited Brew Summer Edition una bes mas, e cerbes perfecto pa temporada di zomer. Un cerbes cu smak suave y refrescante pa haci bo dia uno mas dushi. Pa esnan cu kier ta e prome pa purba e cerbes aki lo tin un Bar Hopping Tour di Limited Brew Summer Edition na Renaissance Market Place diadomingo 27 di Juli 2008, cuminsando di 05:00pm te cu 10.00pm unda tur e bar y restaurantnan den Renaissance Market Place lo tin e cerbes aki disponibel.

Lo bai tin un ambiente chill di zomer cu banda nan manera Prive (na Cafe de Plaza, 5'or) , Tropical Heat (Cafe Tropical, 6'or) y Tsunami (dilanti Scandals, 8'or). Tambe tin show di Scol di baile Pachanga den diferente orario den e lugarnan. Esaki ta bai bira un evento dushi pa bishita pa cera bo summer Sunday. Si bo lo bishita e bar-hopping tour na Renaissance Marketplace diadomingo awor y bo a gusta e smak di Limited Brew, ta bon pa sa cu e trucknan di Balashi lo sali cu e Limited Brew Summer Edition desde dialuna 28 di Juli 2008 pa stock tur e supermercadonan y barsnan na Aruba. Durante e prome simanan di Augustus pueblo di Aruba por cera conosi cu e edition nobo aki na diferente supermercadonan manera Ling & Sons, Superfood, Certified y Kong Hing, unda lo tin e chens pa purba e cerbes sabroso aki, durante tastings. No warda pa purba e cerbes aki, y laga e smak suave sorpresabo. E cerbes ta special pa e dianan cu ta hasi hopi calor durante e temporada aki di "summer". No lubida cu e ta un cerbes limita, esaki kiermen cu ora e caba e la caba di berdad. Bin gosa, baila y disfruta di un relaxing sunday na Renaissance Market Place diadomingo awor.

Awe nochi

Bin glorifica nos Señor y nos Dios

ORANJESTAD – "Si boso confia, boso lo ricibi tur loke boso pidi den oracion", Mt 21,22. Laga nos hunto bin Glorifica nos Señor y nos Dios, awe nochi Diaranzon for di 7.30 pa 9.30, na Papilon 1 Sta.Cruz.

E cas dilanti Marathon Sta. Cruz. E invitacion aki ta bini for di Misioneronan di Hesus Aruba.

Homber bou di influencia ta drenta cas di hende y lague tur na sanger

NOORD—Dialuna pa 4.30 di atardi, polisnan di Noord ta bai na un cas na Sabana Liber, naunda un homber a wordo maltrata. Na e cas nan ta papia cu e homber A.K. di 39 aña, kende tur su cara tabata na sanger. El a bisa polis cu e tabata sinta den su sala y un homber desconoci a cana drenta su cas y a dale cu mokete den su boca y despues a sali bai drenta den un restaurant den bisindario. Na momento cu polis tabata papia cu A.K, e doño di e restaurant a sali pafo na gritamento. E ta bisa polisnan cu den e restaurant tin un homber fastioso y burachi den e negoshi. Polis a bai paden y a topa cu e conoci di nan M.G.S. naci na Aruba di 44 aña, cu su frenta tur na sanger cu un cuchiu di plata den su man. Ora cu polis a papia cune, el a swai man riba polisnan y a bisanan cu nada no a pasa. Polis a kita e cuchiu for di dje. Polis a compañe y a sake for di e restaurant. Momento cu polis a yega pafo, e homber A.K a yega na e luga y a bisa polisnan cu ta esei ta e homber cu a maltrate. Polisnan a detene. Ora cu polis a bai listra na su curpa, nan ta haya dos blachi di marihuana. Polis a detene y a confisca e marihuana.

++++

Pareha ta bringa y laga otro herida

SAN NICOLAS—Dialuna pa 3'or di madruga e homber N.J.J.W naci na Hulanda di 33 aña, a bai warda di San Nicolas y ta bisa polis cu su partner e muhe J.X.H. naci na Aruba di 34 aña, a maltrate. E ta bisa cu e muhe a dale na su cabes y su man y tambe e menase cu cuchiu. Polis a bai na nan cas na Seroe Largoweg y ta papia cu e muhe, kende ta bisa polisnan cu e homber a dale prome cu su mokete den su boca, pesei el a defende su mes. Polis a mira cu e tabatin su lip corta. Polis a papia cu tur dos, ningun no kier duna keho contra otro. E muhe a bisa cu e mes ta bai Centro Medico pa tratamento.



Polis mester a usa tactica pa detene homber burachi fastioso

SAVANETA—Dialuna pa 10.30 di anochi, polisnan di San Nicolas ta bai na un cas na Savaneta, pa un homber burachi y basta fastioso cu ta kibrando tur cos den cas. Na e cas polis ta papia cu e homber doño di cas y e ta bisa polisnan cu e ta huur un camber cu e homber N.H. naci na Hulanda di 64 aña, kende taun conoci di polis y di husticia. E ta bisa cu e homber ta burachi fastioso y hopi agresivo. Ora cu polis a yega, N.H. a core drenta den cas y no kier a sali pa nada di mundo. Un rato despues, polisnan mester a bolbe bai na e cas como cu el bolbe sali for di su apartamento y haci fastioso. E doño a bisa polis cu e ta bezig cu huurcomissie pa sake for di e cas, como cu e no por mas. Polisnan a bolbe bai, pero un rato cu polisnan a bai el a bolbe sali for di e camber y a haci fastioso. Polisnan a bin y el a bolbe hunga wega di pushi cu raton cu nan y a core sconde den camber, pero e biaha aki, polisnan a sconde y a lague sali bek. Na momento cu el a sali y cuminsa haci su cosnan, polisnan a detene y a hibe warda di San Nicolas.

Conoci di polis a usa triki pa haya lift

SAN NICOLAS—Dialuna pa 4'or di madruga, polisnan di San Nicolás ta haya un yamada for di un persona, cu banda di un restaurant na Savaneta , lo tin un persona benta burachi canti caminda. Polisnan a bai y ta topa cu e conoci di nan S.V. di 34 aña, kende ta bisa polis cu e persona a lanta y a cana bai caba. El a bisa e polisnan ya cu e nan ta einan caba, nan por dune un lift pa hibe na su cas na De Vuyst. Polis a ripara mesora cu ta e mes a yama polis, como cu polisnan tin custumber cu ora nan haye burachi cant'i caminda nan ta hibe su cas. Polis a scual e y a bise e biaha aki, e bai busca taxi pa e bai cas.

Segun Parlamentario Otmar Oduber

Si gobierno tin boluntad pa baha gasto lo alivia peso financiero riba lomba di comunidad

ORANJESTAD – Si bo mira bon gobierno cada biaha su forma pa soluciona of sobrebibi un problema tras di otro cu nan tabata tin, ta di pone peso riba lomba di comunidad.

Den siman cu a pasa, AVP ta señala, e director di CBS ta declara cu ta premira cu e aña aki atrobe inflacion di pais Aruba ta bai alcansa rond di 10 porciento.

10 porshento, mientras cu den tur e raportnan di entre otro Merca mes cu nos economia ta sumamente asocia y mara na e fluho di esun di Merca, ta mustra cu den un scenario caotico, nan por yega un aumento di 5 porshento, anto esaki ta mitar di Aruba.

"Mañan AVP no kier scucha Prome Minister sali y bisa cu e cos aki no tin di haber cu Aruba, cu ta prijs di petrolio, cu ta aumento di prijs di crudo y cu ta mundialmente e asunto aki ta. Pero e ta netamente y specificamente e maneho di pone peso riba lomba di e pueblo cu e gobierno aki a impone riba e pueblo di Aruba. E ta netamente e consecuencia cu tin, di a introduci un BBO sin cu esaki a haya ningun conseho positivo di diferente instancianan y simplemente a introduci esaki pa por a haya placa den caha di pueblo," Otmar Oduber di AVP a bisa den un conferencia di prensa.

E ta bisa cu 10 porshento cu ta riba lomba di e pueblo aki despues di un aña cu bo a conoce 10.6 porshento di inflacion, ta devastador pa e pueblo di Aruba y no pa sr. Nelson Oduber y sr Nilo Swaen aki na Aruba. Aki ta e pueblo ta bai drasticamente atras den nan poder di compra y den nan calidad di bida.

Loke mester tuma luga segun sr Otmar Oduber, ta stop di pone peso riba e comunidad di parti di e gobierno aki. E parlamentario a mustra cu e contratonan di privilegio y e friends and family cu ta wordo firma ta daña e situacion financiero di e pais aki.

Un asunto ta e edificionan cu a wordo construi. Sr. Oduber a bisa cu a traha dos edificio di husticia y awor tin tres mas cu a keda cla cu ta bai costa e pueblo aki mas placa si mira e tipo di contrato cu a wordo sera. Otmar Oduber ta challenge gobierno, pa mira cuanto e huurmento di edificio ta bay baha cune, den e presupuesto cu gobierno ta bai presenta pa e aña 2009. E huur ta bai aumenta, paso e gobierno aki a lubida cu e cantidad di instancia cu e ta bai saca for di e edificionan cu e ta existi aden actualmente y por menciona DOW. Cu e grandura cu DOW tin y awor cu e tin cu bai otro edificio, e lo mester bai paga huur den e edificio nobo. Esaki mientras cu DOW awe ta den un edificio di gobierno, e no tin'e den su presupuesto y e no ta paga p'e y asina por papia di Domeinbeheer y algun otro departamento cu ta estableci den edificio di gobierno y awor ta bai hinca nan den edificio cu nan tin cu bai paga huur. Esaki pasobra Gobierno a firma un contrata di 25 aña cu esnan cu a desaroya esaki, un placa cu no ta riba presupuesto, mientras cu antes nan no tabata paga pe.

E contesta ta, boluntad di berdad y pa crea un presupuesto cu bo ta bai atene na dje. Baha gasto den un cantidad di contratonan cu a wordo sera cu amigo y famia pa bai Hulanda, rumannan cu a wordo hinca den servicio, abogadonan cu ta gasta un monton di placa y comisionnan cu a wordo lanta pa persigui hende cu no a duna resultado.

Inscripcion pa Avondmavo y Middagmavo

ORANJESTAD - Tin posibilidad pa inscribi pa e aña escolar nobo 2008-2009 pa Avondmavo y Middagmavo.Pa inscribi ta necesario pa trece:

1. diploma of cijferlijst
2. papel di inscripcion di Censo (di afl. 5,--)
3. un I.D. valido (paspoort, cedula of rijbewijs)
4. pa 1e - 2e - 4e klas Afl. 150,-- pa 3e klas Afl 200,--

Dianan di inscripcion lo ta:Na Oranjestad, lugar EPI, Dialuna 28 di Juli di 6'or pa 7.30 di anochi y Diamars 29 di Juli di 6'or pa 7.30 di anochi. Na San Nicolaas, lugar Gen. Abraham de Veerschool: Diaranson 30 di juli di 6'or pa 7.30 di anochi y Diahuebs 31 di Juli di 6'or pa 7.30 di anochi

Nos kier recorda tur studiante di 3e klas pa entrega nan bukinan promer cu inscribi.Tur studiante di Avondmavo tin di inscribi di nobo pa e siguiente aña escolar.

Si no logra haya un solucion pa un local of espacio mas grandi

Dentro di un luna Fundacion Aristi lo mester sera su portanan Segun su director Wilman Aristizabal



Wilman Aristizabal hunto cu abogado Andin Bikker, lider di Democracia Real.

ORANJESTAD – Despues di ta operando 4 aña caba, Fundacion Aristi su existencia na Aruba ta parse di por ta algo di historia. Esaki si Gobierno di Aruba of otro instancia no asisti den termino di un luna y brinda e scol internacional aki un of mas local extra y fondo pa nan por continua cu nan operacion escolar.

Den combersacion cu e director di e scol, Wilman Aristizabal, e ta mustra cu nan a haci tur loke cu nan por haci pa mantene e scol habri. Pero aworaki nan ta den un situacion unda cu nan mester haya un solucion den termino di un luna di tempo sino nan no por garantisa un proximo aña escolar pa e 150 alumno cu nan tin actualmente atendiendo e scol.

E director di e fundacion Aristi ta mustra cu a haci tur intento pa haya atencion di departamento di enseñansa, pero simplemente e departamento aki no ta duna nan tempo of oido. A purba manda carta, yama, manda foto y pidi pa reunion, pero nada nada nada den 4 aña di tempo.

E scol ta opera a base di donacion y recaudacion di fondo door di rifa y loke nan haya na dunamento di show di baile tur caminda. E placa cu nan ta logra recauda, ta bai pa paga e maestronan diploma cu nan tin den servicio.

Mirando cu e mayoria di alumnonan no por paga e scol, nan tin un situacion financiero precario unda cu entre otro tin cu bisa tambe cu e nan ta pagando huur tur luna pa e local den cual nan ta pero actualmente e situacion ta asina precario cu nan ta 4 luna atrasa cu pago di huur cu ta pone cu nan no por continua den e local mas tampoco.

Fuera di e problemanan aki, nan no ta hayando reconocemento di e departamento di enseñansa cu ta pone cu tanten cu nan no haya esaki, e departamento di ensenjansa na Colombia no por aporta cu nan acreditacion. Algo cu ta necesario. Aristizabal ta spera cu e logra haya atencion di e departamento concerni, sino tin cu lamentablemente sera scol aki un luna.

Aruba Scholarship Foundation ta otorga becanan pa un total di casi 50 mil dollar





Acto di entrega di becanan na dies studiante dor di Aruba Scholarship Foundation



ORANJESTAD – Diabierna ultimo un grupo di becado di di Aruba Scholarship Foundation (ASF) a asisti na e acto di entrega di scholarship check cu a tuma lugar na Garage Cordia.

Nan ta: Miami Dade Community College: Dijkhoff, Maylin D.; Zaïra Pourier. Johnson and Wales University: Denyse A. Fingal. Florida Memorial University: Taneisha M. Tromp. University of Central Florida (Undergraduate): Jeffrey R. Williams; Gumbs, Victor; Crystal Marlin. (Graduate): Darysse Croes; Erwin Gurion; Roella Gurion

E biaha aki 10 candidato a ricibi beca pa un total di casi 50 mil dollar, y ainda ta existi e posibilidad cu dos studiante mas eventualmente lo bira candidato pa ricibi beca e aña aki, pero ainda ta pendiente algun documento pa bin cu e decision final.

Clyde Harms, President di ASF a recorda cu ta net 20 aña pasa e prome beca a wordo otorga na apenas un studiante. E aña aki 10 studiante ta ser beneficia pa sigui nan studio superior danki na e facilidad di beca otorga dor di Aruba Scholarship Foundation.

Empleado di Post Aruba accidenta cu brommer na Savaneta







ORANJESTAD – Ayera pa mas o menos 2'or atardi banda di Domino's Pizza na Savaneta net momento cu e brommer ta bay pasa un auto, esaki a bira na man links sin wak e brommer. Esaki a ocasiona cu e brommer a dal den dje. E chaffeur di brommer a kibra enkel y a haya rasca na diferente parti di su curpa y cu ambulans el a bay hospistal.

BON DIA Aruba

Elvira van der Biezen celebrando 25 aña di servicio





ORANJESTAD - Recientemente Elvira van der Biezen, a cumpli 25 aña den servicio di telecomunicacion. Ela celebra esaki den un grupo di amigo y coleganan hopi serca di dje.
Palabranan di elogio so tabatin pa Elvira ya cu e ta un trahador ehemplar den SETAR. Tanto su hefe directo Raul Ponson, Sector Manager di SETAR a gradici Elvira pa su trabou excelente cu e ta ehecutando y Director di SETAR sr. Roland Croes tambe a hiba palabra na unda ela expresa palabranan hopi bunita di aprecia pa Elvira.

Elvira a cuminsa traha dia 1 di juli 1983. Su funcion tabata telefonista y trahador administrativo cu tabata resorta bou di departamento di secretaria. Landsradio tabata situa na Yrausquinplein e tempo ei na unda actualmente ta SETAR Teleshop Yrausquinplein. Elvira ta conta: "E tempo ei, mayoria di nos tempo ta bai na type y ta typemachine so ta tin cu telexmachine. Bo mester por a type pa Direkteur y chefnan cu ta sinta den e edificio ei. Dus typemento liher tabata un exigencia debi cu ta



hopi stukken bo ta haya pareu pa type. Foutnan ta ser cometi na cantidad pero bo mester type tur cos di nobo. Danki na e tecnologia avansa di awendia, esta computer ta hasi nos trabou uno mas facil y liher."

Durante e 25 añanan di servicio, Elvira a ocupa varios funcion den e compania cu awe ta SETAR N.V. Na januari 1986 el a worde nombra "Schrijver in tijdelijke dienst", Na juli 1986 el a worde promovi como "Klerk in tijdelijke dienst", Na juli 1991 el a worde nombra "Klerk 1ste klasse", Na juli 1994 el a worde promovi como "Hoofdklerk" y na luna di uli 1997 el a wordo nombra "Adjunct-commies". Dia 1 di juli 2003 Elvira a bai over cu e compania SETAR N.V. den funcion di Secretaria Ehecutivo den e departamento di Secretariaat.

Elvira ta corda cu na aña 1987 su funcion a cambia un poco cu esei a nifica cu el a cuminsa traha directamente cu e Project Manager dus ta cu un persona so e tabata traha p'e. "Tambe mi a traha pa Financieel Direkteur un temporada." asina Elvira ta recorda. Awendia Elvira ta secretaria ehecutivo di Departamento Technico di SETAR N.V. "Mi gusta e trabou aki hopi debi cu tin hopi projecto ta cana na mes momento y cu semper tin cos pa hasi. E trabao tin hopi variacion y esey ta hasi'e mas interesante." asina Elvira ta expresa.

Elvira ta mira e futuro di SETAR como uno cu lo keda stabil. "SETAR mester keda bai según e tecnología, duna mihor calidad y mihor servicio. Pa nos por logra esaki mi ta kere cu cada un di



nos mester por traha cu amor pa cu e compania y duna mas hopi di nos parti. SETAR su stempel den comunidad tey y pa keda paso "quality makes the difference".", asina Elvira a expresa.

Den su oranan liber Elvira ta gusta traha obranan di man y pa mantene su condicion e ta landa por lo menos 1 ora. Tambe e ta gusta dedica tempo na su auto. Pa Elvira, su yiu muher Jú-anny N. v/d Biezen di 14 aña di edad cu cariñosamente e ta yama "su princes" ta su pasion y ta motiv'e pa e lucha pa bai padilanti. " Mi ta gradici'e imensamente debi cu e ta coopera hopi cu mi y tambe e ta comprend'e cu no ta tur ora mi por ta na tempo na cas pa dedica na dje.", asina Elvira termina bisando.
Palabranan di Pabien ta bai na Elvira ainda pa su 25 aniversario trahando den telecomunicacion na Aruba.

Riba e fotonan: momentonan di e celebracion di e aniversario a tuma lugar y entrega di e acostumbrado envelop for di man di Director di SETAR sr. Roland Croes na Elvira van der Biezen.




LOCAL

Antraco Aruba Group cu donacion pa Cruz Cora

B/5

LOCAL

Revista Pan Dushi ta haci donacion na vakantiekamp



B/10

LOCAL

Hende muher tambe ta experimenta 'nattedrooms'

B/11

LOCAL

Mama y ruman di "Batman" ta wordo acusa di agresion

B/13

Un prueba di e elegancia y estilo di BCBG MaxAzria



B/15

Kico ta e balor di naturaleza di Aruba?

Pensando hunto riba proteccion sostenibel pa flora, fauna y paisahe di nos isla



B/9

Trash by Ronchi a ricibi coleccion inigualable di moda plus size!

Jeans, Tops, saya di jeans, bisti casual y elegante, y hopi mas ta forma parti di e coleccion nobo aki



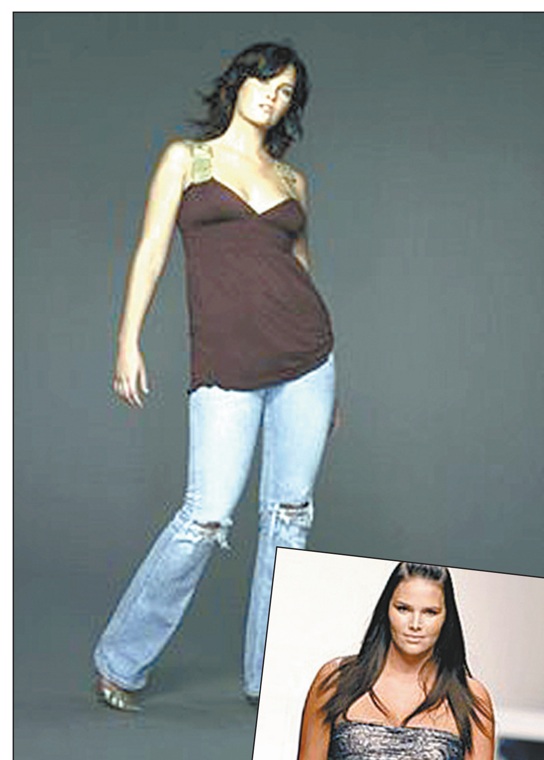
B/2

Trash by Ronchi a ricibi coleccion inigualable di moda plus size!

Jeans, Tops, saya di jeans, bisti casual y elegante, y hopi mas ta forma parti di e coleccion nobo aki











ORANJESTAD - E coleccion nobo di moda pa size grandi di Trash By Ronchi a caba di yega Aruba y ya caba ta den boutique. Un coleccion cu ta sinonimo na e tendencianan di moda internacional. Jeans, saya di jeans, tops, bistinan casual y elegante, jeans di cintura halto, jumpers di jeans, y hopi piezanan di moda mas ta forma e fenomenal coleccion aki. Pa locual ta trata tops, Trash By Ronchi ta presenta un variedad impresionante. Tops den colornan fuerte te na colornan mas basico y suave, cu of sin estampado, cu detayenan refina cual ta identifica e piezanan aki ! E coleccion di tops pa e dama di size mas grandi di Trash By Ronchi ta gigantesco.

Actualmente moda internacional ta dicta cu colornan fuerte y estampadonan atractivo ta e tendencia mas fuerte na nivel internacional. Esaki sigur ta presente tambe den e coleccion di moda plus size di Trash By Ronchi. Tambe tin piezanan mas basico pa cumpli cu smaknan mas conservativo. "Nos ta zorg pa trece un variedad grandi den diferente estilo pa asina complace gustonan contemporaneo te na conservativo. Mi mes ta fascina cu e coleccion di jeans plus sizes di Trash By Ronchi" ta comentario di Ronchi De Cuba.

E telanan di e coleccion sigur ta cuadra perfectamente cu e clima na nos isla. Telanan fresco y liviano ta hasi e piezanan di moda di Trash By Ronchi sumamente adecuado pa e temperatura na Aruba.

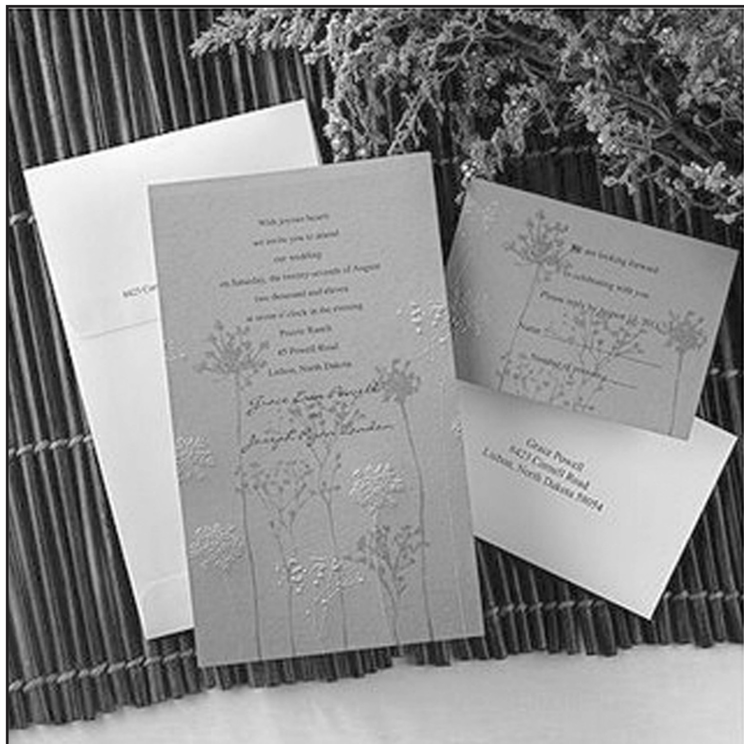
Ya caba e coleccion completo ta den Trash By Ronchi! Un y tur ta keda invita pa pasa na Trash By Ronchi pa asina luci den forma optimal durante e temporada di zomer 2008.








Con pa organiza un bruid ecologico



Bruid Berde: Idea y Conseho pa Invitacion

"Scapa un mata" no ta djis un bunita slogan; entre calentamento global y destruccion di habitat, e ta algo imperativo. Minimaliza e cantidad di papel cu bo ta uza den bo bruid por tin un impacto grandi. Aunke lamentablemente no tin hopi opcion pa impresion cu ta bon pa medio ambiente, entre e ink, toner, etc. tin hopi kimico involucra; tin opcionnan fabuloso y tog responsabel pa loke ta trata papel.

Opta pa Papel Recicla

Bono por descarta completamente e invitacion di e bruid. Pesey, usa papel cu tin un contenido halto di papel recicla of cu ta traha di un fibra alternativo, manera hemp of bamboo. Tin bunita papel recicla y cumpra esakinan ta haci un diferencia. Cada ton di papel recicla ta scapa 17 mata, 7 mil galon di awa, e energia ekivalente na 380 galon di petroleo y ta scapa casi 60 liber di kimico di bay den atmosfera. Bay na WomanCraft.net: E invitacionnan aki 100% recicla ta traha na man pa hende muher trahando pa sobrebibi situacionnan dificil.

Consolida Inserts

Normalente, tin hopi informacion pa duna na bo Invitadonan. Na lugar di hinca diferente carchi den bo invitacion, combina e informacion esencial den un solo Carchi. Of mihor ainda, crea un carchi online cu ta dirigi bo invitadonan na bo pagina personal, liber di papel.

Minimaliza Post

Usa invitacion online pa e eventonan adicional: despedida di soltera, cena di bon-bini, y e Crunch mainta despues. Si bo mester actualiza bo invitadonan riba asuntonan di e bruid, lubida riba Newsletter di papel y opta pa un version e-mail.

Scapa e Extras

Na lugar di pone un menu na cada lugar, pone un of dos na cada mesa. Si bo tin programa di bruid, elimina paginanan innecesario. Of imprimi un pa pareha, asina bo ta spar hopi.

Sinta Invitadonan cu Estilo

Dos idea pa carchi di nomber riba mesa: Pinta of stempel nomber di invitado riba piedra of mara un sinta na e stam di un flor, cu e nomber di e invitado y number di mesa skirbi riba dje. Of no usa Carchinan individual y pone un poster cu ta splica e skating di tur hende. Pa haci'e mas elegante, laga invitadonan puntra waiternan cu handschoen blanco y printout di e lista, unda nan tin cu sinta.

Tur Caligrafia cu Bo Kier

Skirbi mas tanto obheto cu bo por. No solamente caligrafia ta bunita y elegante, pero tambe ta totalmente ecologico. Envelop y Carchinan individual ta basta standard, pero bo por skirbi e menus, nomber na mesa y te hasta e invitacionnan.

Investiga Alternativanan di Imprenta

Mayoria imprenta grandi ainda ta usa metodonan tradicional, pero bo por puntra si nan ta dispuesto pa usa ink basa riba soya of ink vegetal. Sigur bo mes di haya sa riba proyectonan personaliza cu ta ecologico.



Dia 15 di Juli 2008 Marcos Bislip a marca historia den radio difusion

ORANJESTAD - Manera ta conoci Dia 24 di juni 2008 Marcos Bislip a bay den aire na Radio Galactica 99.9 FM pa prome biaha na radio pa loke ta siglo 21 despues di tabata 6 aña for di radio riba FM Frequencia Modula. E prome presentacion di Sr. Marcos Bislip dia 24 di juni 2008 tabata un exito total. Despues a sigui dia 1 di juli 2008 na unda Marcos Bislip ta introduci nomber di e programacion musical di diamars anochi, esta Marcos Musical Express caminda un biaha mas Marcos Bislip ta destaca y ta domina e sintonia na radio.

Tabata dia 7 di juli 2008 esta Dialuna cu Marcos Bislip ta bay den aire cu e programa Marcos Musical Express cambiando dia cu Sr. Jimmy Oduber cu e programa Cosnan Straño cu ta wordo presenta tur dialuna anochi y Marcos Musical Express tur diamars anochi. Mirando cu Marcos Bislip ta gozando di un sintonia y popularidad grandi na Radio Galactica 99.9 FM Marcos a haya dos ora Diahuebs anochi na Radio Galactica 99.9 FM na unda Marcos Bislip ta presenta dos ora cu programa cu musica romantico kibrando tur curazon na radio.

Dia 14 y Dia 15 di juli Marcos Bislip mester a reemplaza Sr. Leo Maduro pa loke ta e programa di atardi na Radio Galactica esta Memories for di 5'or di atardi te cu 7'or di anochi pa cual tabata un exito total. Mientras e mesun dia 15 di Juli Marcos Bislip mester a presenta tambe e programa Marcos Musical Express pa 8'or di anochi te cu 12'or di anochi.

E prome dos oranan di e programacion Marcos Musical Express ta varia y na unda e biaha aki Marcos Bislip como DJ a bin cu un sorpresa esta haciendo su come back tambe como Club DJ na radio mustrando asina su abilidad cu e tin pa mezcla e musica den otro pero e biaha aki totalmente den un forma completamente otro usando e tecnologia digital via computer na lugar di disco 12 inch pa cual a causa un sensacion grandi mezclando exitonan di pasado y actual estilo di Club y Discotec. Exitonan manera Shannon Give Me Tonight, Don Quichotte, Paris Latino, Point of No Return, Whine Up, Pump The Volume y varios otro mas durante un ora largo, esta for di 8'or te cu 9'or di anochi y despues cambia pa e variacion musical cu exitonan nobo di reggaeton, reggae, R&B y mucho mas te cu 10'or di anochi. Y for di 10'or di anochi te cu 12'or di anochi Marcos Bislip a dal duro cu musica romantico di tur tempo na Ingles for di balada, soul, slow beat, slow rock, contemporaneo, R&B, pop, reggae, alternative y mucho mas. Durante e programacion Marcos Bislip como DJ y Locutor a reconoce y a saluda Sr. Rene Wild un di e mihor djnan di Antiyas y Sr. Edson Tromp un di e mihor mixing djnan di Aruba.

Manera ta conoci Marcos Bislip como Locutor y DJ na radio tin diferente records estableci den radio na Aruba y ta goza di un popularidad grandi den nos comunidad no solamente na radio pa cu su programacionnan pero tambe pa su trabou y dedicacion serio cu e ta haci den e tereno di ciencia di astronomia, sismologia y medio ambiente aki na Aruba. Marcos a gana un confianza grandi cerca e comunidad pa su honestidad y amor cu e tin pa su pueblo.

Dia 22 di juli Marcos Bislip a trata di surpasa e programa di dia 15 di juli 2008. Durante di e siguiente programacionnan Marcos Bislip lo a rifa diferente premio y lo tin varios otro sorpresa pa cu e programacion musical Marcos Musical Express.

Marcos Bislip ta sigui domina y conquista exito grandi tur Diamars y Diahuebs anochi den radio difusion na Aruba via Radio Galactica 99.9 FM e lider den programacion na Aruba. Tambe ta bon pa menciona cu Marcos Bislip ta bin cu musica World Beat Ethnopop manera musica for di India, Arabia, Grecia cual ta un ritmo unico manera exito manera Am Dreaming di Kat DeLuna hunto cu Akon y tambe di e cantante Enya.

Ta bon pa nos menciona cu diahuebs dia 17 di Juli pa cu e programa di 10'or te cu 12'or di anochi a logra hala masha hopi sintonia den radio difusion aki na Aruba via Radio Galactica 99.9 FM na unda tanto Radio Galactica y Sr. Marcos Bislip a keda masha satisfecho cu e reaccion asina grandi di parti di e comunidad. Keda pendiente Radio Galactica 99.9 FM y Marcos Bislip ta bay tin mas sorpresa.

Antraco Aruba Group cu donacion pa Cruz Cora



ORANJESTAD - Recientemente Antraco Aruba Group a hasi entrega di un donacion na Cruz Cora. Segun ya palabra anteriormente, un porcentahe di benta total di buki den Samsom Bookstore durante henter luna di juni lo wordo duna na e organisacion aki.

Fiorella Gayoso, Manager di Samsom Bookstore a hasi entrega di e check na Erialda Croes di Cruz Cora. Antraco ta reconoce e importancia di e trabaonan cu Cruz Cora ta hasi pa nos comunidad y kier a contribui financieramente na nan.

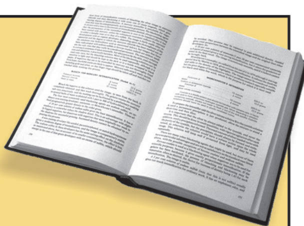
Riba e potret nos por mira e momento di entrega di e check di Antraco na Cruz Cora.

Sr. Nicasio Dirksz ta bay vakantie na Boneiro danki na Setar



ORANJESTAD - Recientemente Sr. Nicasio Dirksz, ganador di Teleshop St. Cruz di Setar a bira e feliz ganador di e premio di pasashi pa 2 persona pa Bonaire. Riba e potret por mira e feliz ganador na momento cu el a ricibi su premio.

Awacero di Gracia



Bo ta cordialmente invita pa sintonisa e programa radial di Gospal, Awacero di Cracia na 93.1FM Radio Victoria.

E programa ta ser presenta pa John v.d. Biezen conhuntamente cu Urwin Lacle, Nancy Webb y Zuly Croes. Programa ta di Dialuna pa Diabierna di 7:00 pa 8:30 di mainta y ta consisti di:

1). Tema di dia basa riba e Santa Escrituranan
2). Musica Gospal den diferente ritmo e idioma
3). Oracionan pa peticionan cu ta ser hasi durante programa
4). Oracion pa diferente districtonan y barionan di Aruba
5). Noticianan cristian rond di Mundo
6). Versiculo di dia
7). Felicitacion y saludos

E copia di e temanan cu ta ser trata diariamente por ser pidi tambe via telefoon of via e-mail adres di e programa: awacerodigracia@hotmail.com. Jesus a bisa: Esun cu ta cansa y carga, Bini serca Mi y lo mi duna bo sosiego. No lubida cu pa Dios no tin nada imposibel y cu Jesus ta stima bo y tin plannan grandi y bunita pa bo bida.

Un bishita special na De Palm Island

BALASHI - Recientemente De Palm Island a recibi un bishita special, Sandy Tromp y su famia a bay De Palm Island pa pasa un dushi dia. Sandy ta un persona hopi carismatico. Aunke e ta den un rolstoel, Sandy sa con pa disfruta di vakantie y pasa un dushi y divertido dia hunto cu su famia.

Esaki tabata Sandy su di dos bishita na De Palm Island. Sandy y su famia ta gusta e isla masha hopi mes. Sandy ta gusta tur cos cu De Palm Island ta ofrece y un di e cosnan cu mas e ta encanta ta cu ora bo yega De Palm Island bo ta experiencia un ambiente divertido y bo ta sintibo manera bo ta na otro destinacion.

De Palm Island ta un di su lugarnan faborito. E lo recomenda De Palm Island na un y tur. Sandy y su famia a aprecia masha hopi mes e servicio y asistencia cu a wordo duna na De Palm Island. Tambe e facilidadnan cu De Palm Island tin ta hopi accesible pa rolstoel, hasiendo cu Sandy y su famia a pasa un dushi dia. Nan ta spera di bishita De Palm Island pronto atrobe.



Graduacion di Omar Irausquin na Den Bosch

ORANJESTAD - Recientemente, a gradua como Bachelor in Management, Economics and Law na Avans Hogeschool na Den Bosch e joven Omar Irausquin. Hopi pabien ta bini di su mayornan Louis y Filomena Irausquin, rumannan Carlos Irausquin, Reno Irausquin y Jurissa, su padrino Juancho Irausquin, demas familia Irausquin, Maduro, Erasmus y Boekhoudt, for di Corsow di su abuela Grada Jance-Mackay, familia Mensing, Jance y de Greeft, for di Hulanda di su mama Miriam Jance y tanta Lucrecia Jance y primanan Ginette Nieuw y Kimberly Tjon, tambe di su amistadnan na Aruba y Hulanda. Despues di un bon vakantie, Omar lo continua su studio na Vrije Universiteit na Amsterdam den Finance Banking and Insurance. Hopi Pabien y hopi exito den e siguiente etapa di bo studio. Keep it up Omar.



Na caminda pa "E Mundo maraviyoso y magico di Disney"

Alvin, Simon & Theodore (The Chipmunks) cla pa baila cu tur mucha 8, 9 & 10 di Augustus den Cas di Cultura



ORANJESTAD - Tur preparacion ta tumando lugar pa asina nos muchanan di Aruba, disfruta di un tremendo show cu Mundo Infantil a prepara, specialmente den e temporada di vakantie aki… durante e show aki lo tin varios presentacion di The Chipmunks cu ta masha entusiasma pa baila y goza hunto cu tur nos muchanan. Ya caba nan tabata na Aruba algun dia atras pa nan por a train y conoce e muchanan cu nan ta bay baila cu nan y tambe pa conoce e lugar y nan a keda encanta cu e muchanan y tambe cu Aruba… Nan a bisa cu nan ta priminti henter famia un show masha bunita mes, di calidad y cu hopi alegria…

Aparte di Chipmunks lo tin presentacion tambe di Cinderella, The Lion King, Pocahontas, Aladin, Beauty and The beast, Kong Fu Panda y mucho mas sorpresa pa tur nos muchanan , ademas tambe tin benta di e T-shirt nan cu Marietje Printing a traha na unda cu tur nos muchanan cu cumpra un T-shirt tin e oportunidad pa gana un bicicleta nobo nobo di Texas Furniture Store. Prijs pa e t-shirt ta Afl. 5,- y pa e carchinan ta Afl. 15,-.

Danki na chuculatinan Verkade, Subway Eat Fresh, Chips Wise, Juice Bomb, Graduates Gerber, E-Z Party Solutions, Lechi Lonco, Bon Dia Aruba, La Linda y Magic Fm.

Ta bon ta corda tur mayornan cu durante e siman aki lo tin benta di carchi te cu 8:00 di anochi na e centro oficial cu ta Magic Kingdom esta Magic FM na Caya Betico Croes # 164, tambe bo por haci reservacion di carchi na : 561-6151 of 740-9163.

Carchinan ta moviendo hopi liher y ta premira un sold out atrobe. Asina ta no tarda y busca bo carchi pa bo sigura bo lugar den Cas di Cultura.

De Palm Island celebrando dia di Independencia di Colombia

BALASHI - Dia 20 di Juli De Palm Island a celebra dia di Independencia di Colombia. Famianan a goza di un ambiente dushi y divertido.

De Palm Island a prepara un menu special pa e dia aki, cu un all-you-can-eat buffet di cuminda tipico Colombiano. Entre otro tabata tin arroz con coco, sancocho, chorizo y hopi mas. Tambe un bolo special a wordo traha cu e bandera di Colombia. Tur esaki a wordo prepara dor di 'Taste of Belgium'. Pa entretenimento tabatin miniteca Metropolis cu a entretene tur hende. Tambe tabata tin actividadnan riba beach, unda un y tur por a participa, entre otro tabata tin vollybal, futbol, bingo y hopi mas. De Palm Island ta warda abo y bo famia pa bin disfruta y pasa un dushi dia. Bin diberti na De Palm Island!! Pa e vakantie aki, De Palm Island tin un calender yen di actividadnan special pa mucha, pa mas information yama na 582-4400.









Kico ta e balor di naturaleza di Aruba?

Pensando hunto riba proteccion sostenibel pa flora, fauna y paisahe di nos isla





ORANJESTAD - Kico ta e balor di nos naturaleza? E pregunta aki ta djis un di e preguntanan cu Wild Aruba 2008 lo trata di contesta den un plan di maneho pa termino largo. E conferencia ta preparando pa discuti temanan urgente pa maneho di naturaleza di Aruba. E congreso, planea pa tuma lugar di 25-29 Augustus 2008, ta conta cu participacion activo di tanto sector publico como priva, NGO local y internacional, como tambe un gran cantidad di experto riba e tereno di flora y fauna.

E prome dos dianan ta un simposium cu lo amplia riba investigacion y experiencia di especienan di nos flora y fauna di Aruba. E di dos parti ta consisti di 3 dia di tayer, unda e stakeholdernan local lo prepara conhuntamente un plan di accion bou di guia di IUCN (International Union Conservation of Nature), e organisacion mundial cu ta encabeza conservacion di naturaleza. Asistencia tecnico ta ser duna tambe for di AZA (Association of Zoos and Aquariums).



Pregunta pa Proteccion Sostenibel

Abo ta corda un biaha cu naturaleza di Aruba a impacta bo? Cada un di nos lo tin un recuerdo diferente den nos mente. Sea tabata un trupial of otro especie, of tabata e paisahe di parke Arikok of di e lama blou cristalino, naturaleza di Aruba ta parti integral di e producto Aruba.

Cual ta e asuntonan mas urgente afectando naturaleza na Aruba? Cual especie mester monitor? Cual habitatnan mester keda conserva? Y con? Esakinan ta djis un muestra di preguntanan cual e congreso lo trata di compila den un plan di accion. Asignacion di responsabilidad, como tambe alocacion di fondo financiero como tambe hende pa traha necesario tambe lo keda discuti como parti di e plan.

Tur e actornan principal lo topa na augustus proximamente pa traha riba e causa comun di conservacion di naturaleza di Aruba. Si prome cu esaki bo persona kier comparti un pregunta of contesta cual bo ta kere mester keda inclui durante e congreso, sea liber pa dirigi bo mes na email: vetservice@aruba.gov.aw cu e subject: Wild Aruba 2008 of tuma contacto cu un di e organizacionnan organizador. E material ricibi lo keda comparti durante e congreso Wild Aruba 2008 y tambe Nos Aruba 2025 cual ta compilando e plan strategico nacional pa henter Aruba. Pa mas informacion encuanto e congreso por tuma contacto tambe cu: P. Barendsen, DVM 5850400 of Castro Perez na 582-3777.

Si bo persona of organizacion kier forma parti di e iniciativa aki, por haci contribucion: Fundacion Arubano pa Naturaleza y Parke/Wildaruba. CMB # 25633309.









Revista Pan Dushi ta haci donacion na vakantiekamp

ORANJESTAD - Vakantie grandi ta den 'full swing' y asina tin hopi mucha ta disfruta di varios actividad cu ta wordo ofrece dor di e diferente kamp.

E conocido revista di vakantie 'Pan Dushi' a haci un donacion na e muchanan di e vakantiekamp di Centro di Bario Lago Heights. E representante di e revista Joënne Nicastia a haci un bishita na e kamp aki y a nota cu tur e muchanan tabata hopi entusiasma ta lesa nan revista popular! Centro di Bario Lago Heights ta organisa nan kamp pa e ultimo 4 aña durante vakantie grandi.





Riba e diferente potretnan por mira con e muchanan tabata disfruta di nan revista Pan Dushi durante nan prome siman di vakantie.





Hende muher tambe ta experimenta 'nattedrooms'

Cama no ta djis un lugar pa haci amor pero tambe pa soña cune, ya cu sexualidad y erotismo no ta stop ora nos drumi.

ORANJESTAD – Nos actividad sexual y erotismo no ta stop mientras nos ta drumi, al contrario, tin biaha sexualidad inconciente ta mas intenso, placentero e interesante cu pas'e lanta. Cama no ta djis un lugar pa haci amor pero tambe pa soña cune ya cu 8% di e soñonan ta "cayente" y luhurioso.

Kico bo a soña ayeranochi?

Segun un investigacion dirigi pa docter Antonio Zadra, profesor di Psicologia di Universidad di Montreal, Canada, hende muher y homber ta soña mescos cu relacion sexual, proposicion sexual manera coketeo, sunchi, fantasia y masturbacion, pero no mescos:

• Hende muher ta soña cu nos pareha actual of compañeronan sexual anterior, mientras cu homber sa tin mas fantasia sexual cu hendenan imaginario.

• Serca hende muher te cu 18% di soñonan sexual ta relaciona cu sex indesea y 9% cu celebridadnan, cu ta porsentahenan hopi superior na esun di hende homber den e aspectonan ey.

• Hende muher tin mes tanto soño sexual cu hende homber, apesar cu antes tabata kere cu homber tabatin dos biaha mas. Loke ta pasa ta cu awendia hende muher tin mas tendencia na papia riba nos soñonan.

• Hende homber tin mas chens di tin soño den cual nan tin relacion sexual cu mas di un persona.

Cayente y Muha

Si un hende ta pega soño cu deseo sexual, aunke ta inconciente, su celebro ta warda Imagennan di tur tipo den e memoria y ta genera un soño erotico pa satisface su deseo. Y hopi di e soñonan, ademas di "cayente", tambe ta bira muha:

• Aunke no semper, e soñonan erotico sa ta compaña di emisionnan sexual nocturno. E muher ta experimenta cierto grado do excitacion y te hasta lubricacion vaginal. E homber tin cuater of cinco ereccion durante anochi mientras ta drumi, algun di nan cu por yega na eyaculacion.

• E sexologo Pilar Cristóbal ta splica cu algun hende muher ta lanta repentinamente pasobra nan a haya un orgasmo. Tanto den muher como homber, 4% di soñonan sexual ta caba den orgasmo.

• Segun e sexologo, ta absolutamente normal tin soño erotico, incluyendo e experiencianan hmosexual y e cosnan mas straño y esey no ta nifica ningun tipo di desviacion, pasobra den soñonan no ta manda ni ta controla loke ta sosode. "Mester stop di preocupa riba e cosnan cu ta soña y no tin miedo di e contenido di inconsciente", a bisa.

BON DIA Aruba

Don Omar ta canta victoria

Entre abraso y lagrima e rapper cantante Don Omar a canta victoria diamars mainta despues di a scucha di parti di huez Ángel Ramírez Ramírez e file di tur e cargonan cu tabatin den su contra manera droga y arma.

E determinacion di e magistrado ta debi na un solicitud cu a tuma luga den e sala 203, y di parti di fiscal, a confronta José Virella y Carlos López dilanti di e testimonionan di e testigonan, cu e agentenan Neftalí Molina y Arnaldo Hernández ta completamente fout.

"Mi kier bisa hopi cos, pero e trankilidad di hala rosea ta importante. Mi kier a duna boso masha danki y specialmente na Dios, mi famia, mi amistadnan, mi abogadonan, e fiscalnan y e huez", esaki tabata e palabranan hopi emocional cu Don Omar a bisa ora cu e la bandona sala di corte.



Compaña pa su casa Jackie Guerrido y su mama Toñita Rivera, e vocalista no por a contene su lagrimanan cu e muestra di cariño y solidaridad ricibi p'e triunfo obteni.

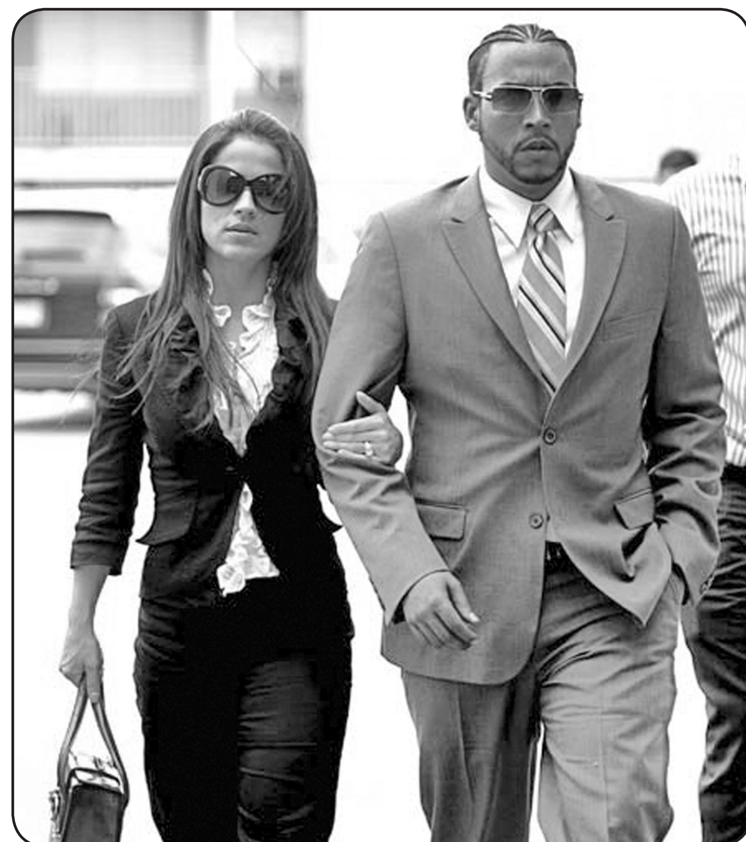
Jackie Guerrido a comenta na prensa: "Mi ta masha felis. Dios ta husticia", esaki ta loke el a espresa pa su casa super famoso. Mientra e mama Toñita Rivera, a expresa "Mi ta masha contento".

E caso aki ta wordo poni den file despues cu for di dia 7 september 2004, na momento cu Don Omar a wordo aresta na caya Andalucia situa den e casnan di pueblo Vistamar di Carolina, e agentenan policial presuntamente a sorprende Don Omar y dos otro Luis Daniel Rodríguez Camacho y Rafael Guillermo Morillo Concepción humando marihuana den un Hummer blanco.



Esaki ta un potret saca na momento cu e tabata sali di e edificio di corte, Don Omar a pasa cuminda tur esnan cu tabata presente, entre nan tabata e hobencito aki cu nos ta ilustra riba e potret aki. Danki Special na Luis Alcalá del Olmo.





SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba



Mama y ruman di "Batman" ta wordo acusa di agresion



E astro di e film "Batman" Christian Bale a wordo aresta ayera ya cu e ta wordo acusa di agresion, asina dokternan Britanico a raporta.
E actor di 34 aña a pasa cuatro ora den un stacion di polis na Londres y el a wordo laga liber despues di a paga un fianza.
Segun prensa Britanico, mama y ruman di Christian Bale a keha cu e actor a agredi nan den e Hotel Dorchester na Londres diadomingo anochi, net den e vispera di e estreno europeo di su pelicula "The Dark Knight".

A wordo puntra si e artista tabata bou custodia, pero un vocero policial no a duna nomber pero el a declara: "Un homber di 34 aña a acudi dialuna mainta n'e stacion di polis cu ta keda n'e centro di London pa un cita y el a wordo aresta relaciona cu un presunto agresion".
E vocero a papia bao di condicion di keda anonimo door di e politica policial y el a nenga di duna mas detaye.
Polis britanico no ta nombra un sospechoso prome cu tin un acusacion formalmente. Polis tambe a bisa cu nan a libera un hende homber bao fianza mientras e investigacion ta sigui y el a wordo ordena p'e bolbe un fecha no specifico na september.
Sharon, ruman muhe di Christian Bale, a bisa prensa cu "esaki ta un asunto familiar", e declaracion aki a wordo haci for di e cas di situa Corfe Mullen, na 175 kilometer (110 millas) zuid-oost di London.



Un homber a aparece n'e porta di e cas di e mama, Jenny Bale y a bisa cu e no tin ningun tipo di comentario, ni declaracion pa duna.
Representantenan di Christian Bale na Merca no a responde di biaha ora a busca su comentario; e representante di e actor na London no a contesta e telefon mes riba e dia ey….
E corant 'Sun' a publica cu polis no a interroga e actor dialuna pasobra nan no kier a interferi cu e estreno di e película unda cu Christian Bale ta e actor principal y cu e tin e rol di di e super heroe Batman.
Christian a nace na Gales, y for di mucha e ta hungando den e peliculanan di Steven Spielberg cuminsando for di 1987.
Creditonan sigur e tin tras di su nomber cu peliculanan manera"AmericanPsycho", "The Machinist" y "Batman Begins". Den e edicion aki yama "The Dark Knight", Christian Bale ta ripiti e rol di e multimiyonario Bruce Wayne (Bruno Diaz) y su ego altera di Batman, un superheroe cu ta lucha contra crimen na Ciudad Gotica.
Den e película aki tin e aparicion di Heath Ledger cu a haya e rol cu ta haci e bida di Batman imposibel esta Joker (El Guasón). Manera ya caba nos a redacta den nos edicion pasa e pelcula aki den e fin di siman di estreno na Merca so a recauda un record di 158,4 Miyon US Dollar na entrada.

Aries 21 Mrt-19 April
Aries
Ora cu elogionan yobe riba bo awe, purba acepta nan tur cu gracia.

Tauro 20 April-20Mei
Tauro
Finalmente lo bo haya un idea completo di bo carga di trabou pa awe, pero no drenta den panico!

Geminis 21 Mei-21Juni
Geminis
Placa ta bin den bo vida awe, pero e por crea algun mal comprondemento.

Cancer 22 Juni-22 Juli
Cancer
Bo intuicion normalmente fuerte ta ainda mas fuerte awor, cuminza scuch'e.

Leo 23 Juli-22 Aug.
Leo
Lo tin un aumento grandi den bo capacidad pa skirbi awe, prepara!

Virgo 23 Aug. - 22 Sept.
Virgo
Tuma otro bista na bo problemanan, nan no ta mes grandi manera bo a pensa.

Libra 23 Sept. - 23 Oct.
Libra
Ta sigur di e hecho cu bo ta hayando progreso, te hasta si bo no ta sigur.

Scorpio 24 Oct. - 21 Nov.
Scorpio
Usa bo imaginacion. Añadi estilo na bo accionnan di tur dia y laga hende hari.

Sagitario 22 Nov. - 21 Dec.
Sagitario
Ki purba bo tin? Eventonan den horizonte no ta bayendo ningun caminda. Biba e momento.

Capricornio 22 Dec. - 19 Jan.
Capricornio
Bo no por laga bo mes tuma tur cos demasiado serio, awe. No laga hende molestia bo.

Aquario 20 Jan. - 21 Feb.
Acuario
No laga e simbolonan mistico di algo bunita confundi bo. Bo mester keda realístico.

Pisces 21 Feb. - 20 Mrt.
Piscis
Bo ta kere cu transformacionnan grandi ta sosode di un dia pa otro? Pensa atrobe. Tin pasenshi.

35

A SAFE HALLOWEEN 30

Black cats	Jack-o'-lantern	Superstitions
Carve pumpkin	Loud sounds	Trick or treat
Children	Mischief	Use make-up
Costumes	October	Wear sheet
Decorations	Party at home	Win prizes
Doorbells	Scary sounds	Witches
Ghosts	School parade	

```
O I W Z E S O S T J Y W C E S
R C N I R C E M U A E I T H L
T O W P O I S T H R C R W P O
A B S N A T E E S V A T A O K
N O E R O R O C O J D I S H N
I L U P E A B P E T E T P R C
K M J V R T C S N D I S U E S
P A C N G I R E A O J T Y A T
L K O R M K C R S T R P E M H
O R L E U I O T L C A S Y N O
U A T S N S R H A R Y S D U H
R D N D U T C G I U P V O C I
C K S O S S H P E K E W E N L
A U C A T O B F B R A M Y R D
L B V S R S L L E O O D E S U
```

SUDOKU PUZZLES

				1	5			
5				2				6
		3				4		
	4			7	1			8
7		6	2		3	9		5
3			9	5			6	
		7				1		
8				9				2
			5	4				

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.

SOLUSHON

4	6	9	3	1	5	8	2	7
5	7	8	4	2	9	3	1	6
1	2	3	7	6	8	4	5	9
9	4	5	6	7	1	2	3	8
7	1	6	2	8	3	9	4	5
3	8	2	9	5	4	7	6	1
6	5	7	8	3	2	1	9	4
8	3	4	1	9	6	5	7	2
2	9	1	5	4	7	6	8	3

4 5

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda

ORANJESTAD

SAN NICOLAAS

Botica na warda

Oranjestad:

San Nicolaas:

Police

No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers

BRANDWEER DIEST

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010

Cruise Ship



24 Freewinds
29 Adventure of the Seas

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation

Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Un prueba di e elegancia y estilo di BCBG MaxAzria



ORANJESTAD – Manera a keda anuncia, recientemente e tienda BCBG MaxAzria a habri su portanan oficialmente riba nos isla. Pa e ocasión, a presenta un desfile di moda den cual a ilustra algun di e outfitnan mas bunita di e actual colección cu ta Summer 2008. Den dje y desfila pa modelonan Arubiano, por a aprecia e estilo y elegancia cu e liña aki ta conoci p'e. BCBG MaxAzria ta situa den Renaissance Mall.















BON DIA Aruba

Exitoso y caluroso Anochi Cultural na Centro di Bario Dakota

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen







DAKOTA - E dushi bario di Dakota tabata den luz atrobe cu su siman deportivo, cu un apertura di un tremendo anochi cultural diasabra dia 12 di juli ultimo. Diadomingo dia 13 tabatin e weganan di futbol lifida y henter e resto di siman cu a sigui tabatin weganan deportivo tur anochi cuminzando pa 7'or den Centro di Bario y Deporte Dakota. Tin un rosea cla ta supla atrobe, cu miembronan den un directiva dinamico, bou presidencia di e dinamico cabayero Neto Zara, trahando cu curazon pa nan dushi bario "Dakota tur dia ".

E programa deportivo a consisti di weganan di domino, (bou di 60 aña y riba 60 aña di edad), weganan di biljard, weganan di volleyball, sesosport (hersengymnastiek) y futbol. Dakoteronan, famianan y amigonan a bini hunto pa por a presencia y apoya tur esnan cu a enfrenta otro durante henter e siman ey, pa estrecha e lazonan di amistad y prohimo ruman atrobe un crenchi mas. Un siman pret, dushi di amistad, como un simiña positivo cu tin cu inspira e mente, alma y curazonnan atrobe cu cosnan bon. Palabranan di pabien ta bay na tur e deportistanan cu a midi forza deportivamente cu otro y na tur e fanaticonan cu a bai apoya nan banda di Dakota, sea Dakota Pariba of Dakota Pabao, den dushi ambiente di amistad.

Riba e potretnan por admira impresionnan bunita di e anochi cultural dushi cu varios di e artistanan cu a duna nan actuacion, sea den canto, baile of poesia. Un publico grandi a goza di cada presentacion, cu a wordo ofreci di curazon, un anochi placentero cu a culmina cu e presentacion di e fantastico grupo MC-Four den un re-encuentro unico, cu bailenan dinamico y alegre hinca den otro durante mas o menos 10 dia di tempo, specialmente pa e anochi grandi aki, den curazon di Dakota. Un grupo cu a causa hopi furor añanan atras, a bini hunto pa a presenta y comparti di nan talentonan durante e anochi espectacular aki den Centro di Bario y Deporte Dakota. Nos pabien na tur e dakoteronan cu a goza di nan dushi siman deportivo, aunke algun di e weganan a wordo cancela. Nos a comprende cu Dakota Pabao a gana den domino bou di 60 aña y Dakota Pariba a gana den Sesosport, djis pa menciona algun!

Pa motibonan di otro compromiso, mi persona no por a cubri tur e eventonan. Y...pa x motibo nos relato encuanto di e dushi anochi cultural aki, no a sali mas tempran, durante e siman mes, pero a peticion nos a re-email e relato y boshi potret, pa prensa mes scoge e mihornan pa asina comparti cu Dakota y Aruba. Di antemano hopi danki pa e cooperacion di curazon!









DEPORTE BON DIA Aruba



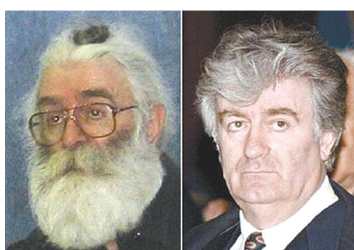
DEPORTE

Dos bes UCI BMX World Champion a regresa su pais cu varios premio internacional

C/2

INTERNACIONAL

Karadzic tabata practica medicina usando identidad falso



C/9

LATINO

Bush pide a Congreso aprobar TLC con Colombia para contrarrestar a Chávez

C/8

Shanayah sobresaliente y excelente den fin di siman na Tennessee

ORANJESTAD- Nos dos biaha UCI BMX World Champion tabatin otro subime presentacion den e fin di siman tras di lomba ora cu e a titula campeon den e caredanan nacional na Nashville Tennessee. Di e manera aki Shanayah ta demostrando cu e ta e mihor actualmente den su categoria na mundo.

Na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix Shanayah a ser ricibi pa su sponsor principal Sra. Joyce Raghunath di New India Assurance kende ta hopi orguyoso di e atleta aki. Riba pagina 2 nos tin un relato amplio di e logronan di Shanayah Howell. Pabien y sigui asina! Pabien tambe na su mayornan kendenan ta apoya Shanayah den tur sentido di palabra.

Pabien!

Shanayah Howell

Dos bes UCI BMX World Champion a regresa su pais cu varios premio internacional





NASHVILLE- Shanayah Howell den ultimo siman a competi den e Music City Nationals na Nashville Tennessee, caminda el Sali sub campeon riba e prome dia y e di dos dia, el a bira campeon. Shanayah coriendo tremendo henter e weekend a pasa pa final e diasabra como number uno. Pa un tiki mala suerte na momento cu e finalnan a cuminsa, e gate a cuminsa traha cu fayo.

Aparentemente e compresor lo a cuminsa perde presion debi c'un di e slangnan lo a haya un buraco chiquito. Mirando cu no por a drech'e y ta final, a dal bai asina mes cu e caredanan, afectando hopi coredor den nan careda final.

Hopi coredornan a cai na e gate of a pega malamente den dje. Esey tambe tabata cu Shanayah y e mucha muhernan den su categoria.

Shanayah a dal den e gate y casi a cai over. Debi di su reaccion rapido, Shanayah a kita su klip pa no cai. Pero ya e momento ey e otronan si a recupera y a sali bai.

Shanayah reaccionando bon den un frega di wowo a pega su klip bek y bai nan tras. Shanayah a logra sali toch na di dos lugar.

Diadomingo Shanayah tabata 'on fire' un biaha mas y ta score un 'perfect race', cu 3 careda sigui number uno. Asina Shanayah ta sali campeon.

E biaha aki si e campeon Mericano cu ta mas bieuw cu Shanayah, no a scapa caminda

Shanayah a gana 5 di e 7 caredanan. Deporte Bon Dia Aruba por a componde cu e Mericanonan cu tabata lesa e revista di Destination den e avion di American Airlines a reconoce Shanayah den avion na momento di regresa Aruba y a pidi Shanayah pa saca potret, firma y a desea Shanayah tur cos bon pa futuro.

Na aeropuerto tambe su sponser principal, sra. Joy Raghunath y personal di New India Assurance tabata presente pa ricibi nos orguyo, cu musica live di Steel Pan den background di Sr. Connor. Shanayah un pabien grandi cu otro exitonan di parti di Deporte Bon Dia Aruba y sigui pone Aruba su nomber na halto.







Cuarto dia di compencia di CISC:

Oro, Oro y mas Oro pa Synchro den Campeonato CISC







ORANJESTAD- Dialuna, e cuarto dia di competencia den e "Caribbean Islands Swimming Championships" na Jamaica, e hoben atleta den landamento sincroniza a continua cu nan dominio den nan disciplina, tanto den e competencia di figuranan tecnico, como den e prueba di dueto. Luchando particularmente cu e atletanan di Republica Dominicana, pero tambe enfrentando resistencia di Antiyas, Cuba y Jamaica, Aruba a demostra cu nan dominio ta sigui fuerte. Na final di e competencia e resultado a demostra claramente cu Aruba tabata mas fuerte. Tanto nan nivel di preparacion fisico, e coreografia di e rutinanan, e forma di presenta esaki y e nivel di dificultad, tabata distingui nos atletanan for di e otronan. Y e puntuacionnan di e hueznan a refleha esaki tambe. Despues di a gana caba e competencia di solo y di equipo, dialuna a logra conquista tur tres categoria di edad, cu medayanan di oro. Den e categoria 12 aña Kyra Hoevertsz y Femke Rutgers a termina na prome lugar, cu Antiyas na segundo lugar y Jamaica na tercer puesto. Den e categoria 13-15 aña, Kristen Eman y Kiara van Trikt tin cu lucha duro, pero ta gana medaya di oro cu nan duet. Na segundo lugar ta termina Republica Dominicana y e tercer puesto ta pa Jamaica. Den e categoria 16-18 aña e dueto Arubano forma pa Anouk Eman y Janelle Flemming ta gana e competencia, cu Republica Dominicana na segundo puesto y Antiyas cu e medaya di brons. Tres categoria di edad, tres duet, tres medaya di oro mas pa Aruba. Cu e victoria aki, Aruba ta sigura su mes e titulo tan importante di "Campeon di Caribe", campeon di CISC. Riba e portretnan por mira algun momento di e competencia di duet.



Aruba campeon den synchro

KINGSTON- Oro pa Kyra Hoevertsz den figuranan tecnico, oro pa Kyra den solo, oro pa Kyra + Femke Rutgers den duet y oro pa equipo Aruba, tur den e categoria 12 aña y menos. Plata pa Kristen Eman den figuranan, plata pa Kristen den solo, oro pa Kristen y Kiara van Trikt den duet y oro pa Aruba den equipo, tur den e categoria 13-15 aña. Oro pa Anouk Eman den figuren, oro pa Anouk den solo, oro pa Anouk y Janelle Flemming den duet, tur den e categoria 16-18 aña (no tabata tin team den e categoria aki). Cu esaki Aruba ta prolonga su titulo CAMPEON DI CARIBE den synchro, un titulo cu nos a gana na 2000 pa prome biaha!



BON DIA Aruba

Den Fedeveta Balashi 35+

Britannia Toke ta kibra invicto di Teachers United





PIEDRA PLAT- Diasabra ultimo e campeonato di Fedeveta Balashi 35+ a continua unda cu 5 wega mas a wordo completa. Riba tereno di Britannia e prome wega a bay entre Britannia Toke y Teachers cual wega a termina 3 - 1 na fabor di Toke, pa Britannia Toke a score Lesley Felomina, Kenneth Simmon. Na tereno di Undesa na Savaneta tambe tabatin wega y akinan e prome wega a bay entre Maritimo y JBrazil. E wega a keda empata na 1 gol, pa JBrazil a score Jose Loaiza, pa Maritimo esaki no a ser nota. E di dos wega Caravel a gana Rooi Afo 5-1, cu golnan di Gerald Zimmerman, Maikel Rasmijn, Victor Campaz y Kendrick Lopez, pa Rooi Afo esun cu a score no a ser nota. Despues Barcelona ta sali victorioso riba SCA cu e score di 2-1, pa Barcelona a score Donovan Messan (2x) y pa SCA Junior Semerel a score. Refereenan cu a duna nan cooperacion pa e weganan por a wordo completa tabata Erwin Helder y Carlos Rubio. Diaranzon awor (awe) tin un "inhaal wedstrijd" programa riba veld di San Luis. E wega ta cuminsa pa 8'or y lo bay entre Phoenix y Nacional. Diasabra awor e campeonato di 40+ ta continua riba tereno di Caiquetio y Undesa.

Na tereno di Caiquetio pa 5.30 Caravel lo hunga cu Maritimo, pa 7'or Barcelona lo midi forza cu Atletico y pa 8.30 SCA lo enfrenta Sportboys. Na tereno di Undesa na Savaneta pa 5.30 Roma lo topa Britannia Toke, pa 7'or Rooi Afo lo hunga cu Nacional y pa 8.30 Estrella lo enfrenta JBrazil.

Na tereno di Bubali tambe tin wega y e prome wega ta cuminsa pa 5.30 y lo bay entre Bubali y Phoenix, pa 7'or Inter lo midi forza cu Teachers. Un y tur ta cordialmente invita pa bin apoya nos futbol veterano.



Chicken Curry

Ingredientenan: **6 Servings**

2/3 cup chopped onion
5 large garlic cloves
2 tablespoons chopped peeled fresh ginger
1 tablespoon curry powder
1 tablespoon ground cinnamon
3/4 teaspoon dried crushed red pepper
½ cup chopped fresh cilantro
12 chicken thighs
2 tablespoons vegetable oil
*2 cups canned unsweetened coconut milk**
1 cup canned chicken broth
½ teaspoon turmeric, Salt, Freshly cooked rice

Preparacion:

Blend first 6 ingredients and ¼ cup cilantro in processor to paste, stopping frequently to scrape down sides of bowl. Rub paste over chicken. Heat oil in heavy large skillet over medium-high heat. Add chicken and brown in all sides, about 6 minutes. Add coconut milk, broth and turmeric. reduce heat, cover and simmer until chicken is cooked through, turning once, about 30 minutes. Transfer chicken toplate. Boil liquid in skillet unitl reduced to sauce consistency, about 4 minutes. Season with salt. Return chicken to skillet; heat through. Sprinkle with remaining ¼ cup cilantro. Serve over rice.

** Available at Indian, Southeast Asian or Latina American market and some supermarkets. If unavailable, substitute 2 cups half-and-half mixed with 1 teaspoon imitation coconut extract.*

Bon Appetit!

ATCO Indians y Valero den final di Copa Gobernador Fredis Refunjol

BARCADERA- Diahuebs pa 7'or y 45 lo tuma lugar e final di e Copa Gobernador Fredis Refunjol. E equiponan Valero y ATCO Indians lo enfrenta otro den e final. Aña pasa e equipo Valero a bay facilmente cu e titulo ora cu nan a gana Zevi Santa Cruz den e final, pero e aña aki ATCO Indians a demostra den e prome buelta cu nan lo duna bataya te na final y si acaso Valero kier gana e titulo pa e di dos biaha sigui, mester pasa door di e muraya cu yama ATCO Indians. Valero a termina 7 wega gana y 1 perdi den e prome buelta y ATCO Indians a haci mescos. Sinembargo Valero a gana di ATCO pero a perde contra Jay-Anne Sluggers cu e aña aki ta hot hot. Pues nos ta invita tur fanaticada di bon baseball pa presencia e final di Copa Gobernador cu lo tuma lugar na tereno di Dragon Hitters. Diabierna equipo Zevi Santa Cruz lo enfrenta Red Machine.

Ban cana cu Brazilian Flash Racing Foundation “ Fun Walk Flash 2008 ”

BRAZIL- Brazilian Flash Racing Foundation ta organisa un grandioso Fun Walk cu ta hiba e nomber di “Fun Walk Flash 2008”.
Salud ta e exito di e team di Brazilian Flash cu tin varios titulo di campeon y te hasta un World Champion riba nan record. Teniendo esey na mente nos kier concientisa tur hende, cu e mihor manera pa mantene bo salud den bon condicion; ta pa medio di movicion, esta cana. E “Fun Walk Flash 2008” lo bay ta den combinacion pa consientisa tur hende riba nan salud y na mes un momento como meta un actividad di fundraising.

E caminata di 6km ta sali diadomingo 27di Juli alrededor di 5:00pm dilanti di Centro di Bario Brazil direccion pariba (esta e mesun ruta pa bai Palo Marga) pero ta yega te na e crusada -T di Weg Seroe Blanco y Weg Seroe Preto, bai direccion pa “Grot di Lourdes”, Caya Jose Geerman(ex Congoweg) direccion paboa te na e fin di e caya na e crusa –T di Brazil direccion panord te na percela Brazil 169 bira na man robes y bek pa Centro di Bario Brazil.
Lo bay tin fabuloso doorprises, manera: Cellular, kaarchi di telefoon, dinner for two, weekend stay, parasailing, catamaran tours, bonnan di gasoline y mucho mas. Tambe lo tin postnan cu awa y na fin, lo bay tin un pida patia pa tur e participantenan.
Inscripcion ta costa Afl 5,-
Benefits of walking:

- Improve your cardiovascular conditioning
- Improve muscle tone
- Increase your range of motion
- Reduce your risk of a heart attack
- Manage your blood pressure
- Manage your diabetes
- Reduce your risk of developing type 2 diabetes
- Manage your weight
- Manage stress and boost your spirits
- Stay strong and active

Pa mas informashon por contact Maria Monica v/d Bosch na cel: 9933633

Bingo di SV Bubali ta diasabra awor 26 Juli 2008

NOORD- Directiva SV Bubali ta participa na tur su bendedornan cu e bingo di SV Bubali lo tuma lugar diasabra awor 26 juli na Bubali Sport Club pa 8.00pm
ta cuminsa registra ticket pa 5’or pm.
Ta bai tin difirente doorprize ..., Na porta tambe ta bai tin tiket na benta asina ta Yega boso mester Yega.
Por ultimo Directiva ta spera bario di Bubali, Noord y Aruba engeneral pa ban sostene e projecto pa Hubentud door di cumpra un tiket di Bingo y ta spera boso dia 26 Juli 2008. pa tiket ainda por tuma contacto cu miembronan di Directiva.
Bubali Yega !!!.

BON DIA Aruba
www.bondia.com
• Deporte • Social • Suceso • Cultural








Sidney Ponson ta duna Yankees loke tabatin mester

Tur wega cu Sidney a pitcha New York a logra di gana te cu awor

NEW YORK- Un Yankee Stadium colma cu 53484 fanatico, a presencia e victoria di New York Yankees riba Minnesota Twins cu anotacion di 12-4, y caminda e pitcher di Aruba, Sidney Ponson, a bira e pitcher ganador.

E publico grandi aki den Yankee Stadium, a duna e lanzador Arubiano, un ovacion ora cu el a bandona e partido den di seis entrada despues di dos out, mustrando nan satisfaccion pa loke Sidney a haci te cu awor pa su ekipo di New York.

Tabata su di cuater partido cu e ta habri pa Yankees, y den tur cuater aparicion, New York a logra un triunfo cu tanto e ekipo tin mester.

Sidney a wordo busca pa duna solidez na un staf di pitcheo cu a perde tres habridor pa lesion, cu a laga e staff di pitcheo den problema serio.

Manager Joe Girardi despues di e partido di dialuna anochi, a mustra cu e ta sumamente satisfecho cu e labor desplega pa e pitcher di Aruba, ya cu Sidney a tira den un wega importante, despues di a keda 12 dia sin tira.

El a elogia e trabou di Sidney mustrando cu el a tene e bala abou, forzando e bateadornan pa bati rolling, caminda mayoria di e hitnan cu el a permiti, tabata rollingnan cu a pasa bai outfield.

Yankees a saca bentaha di 2-0 den e prome inning riba home run di Alex Rodriguez pero den di dos entrada Sidney ta permiti tres hit, a golpia un bateador cu bala y ta mira con Twins ta empata e partido na 2-2.

E publico grandi aki den Yankee Stadium, a duna e lanzador Arubiano, un ovacion ora cu el a bandona e partido den di seis entrada despues di dos out, mustrando nan satisfaccion pa loke Sidney a haci te cu awor pa su ekipo di New York.

Pero den di dos entrada Yankees ta bolbe reacciona y ta anota 4 careda pa tuma bentaha comodo y aki Sidney a probecha pa duna di su partido y a tira dos entrada sigui sin permiti careda.

E di tres entrada Sidney a retira Minnesota facilmente cu Morneau cu rolling pa segunda, Kubel tambe cu rolling pa segund abase y Young a ricibi ponche.

Den di cuater entrada ya caba Yankees a aumenta su bentaha na 8-2 y e inning aki Sidney ta retira Buscher cu fly pa left y Harris cu fly pa center field pero Span ta sigui cu triple pa centerfield. Sinembargo aki Sidney ta a logra di retira Gomez cu rolling pa tercera pa termina e inning aki.

Den di cinco entrada Sidney ta bolbe permiti un careda, ora cu Casilla habri cu hit, y Mauer tambe dal hit pa center lagando coredor na primera y segunda base.

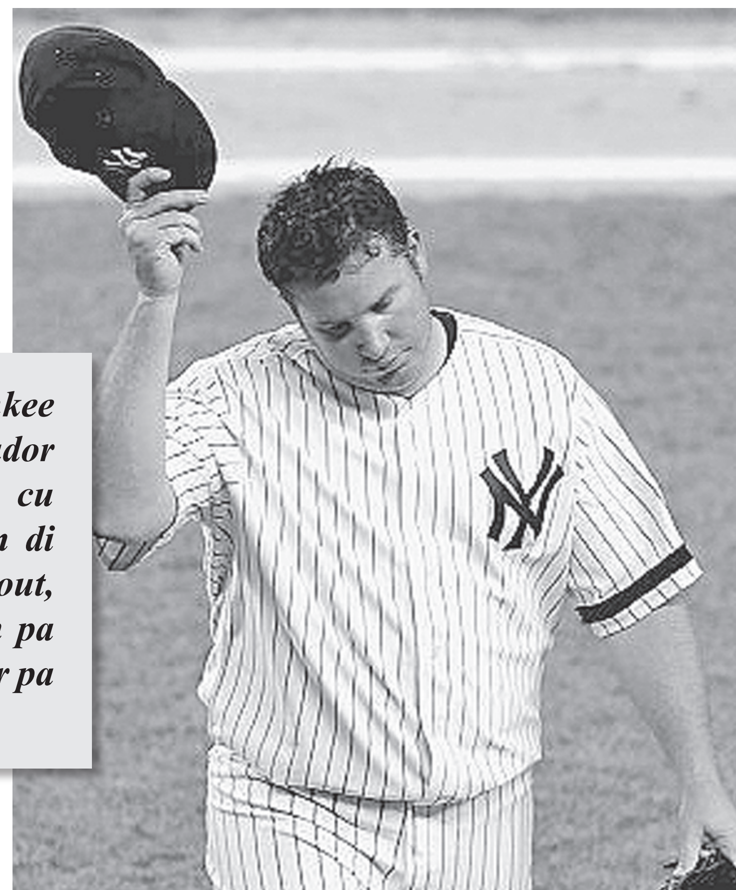
Morneau ta conecta roling pa short y aki Derek Jeter ta completa un double play pero Kubel a sigui cu hit pa center pa asina empuha Casilla y pone e marcador na 8-3 pero finaolmente e ta retira Young pa termina e inning.

Den di seis entrada, Buscher a bira prome out cu fly pa shortstop pero Sidney ta duna Harris boleto gratis y Span a sigui cu hit pa rightfield pero e ta retira Gomez cu rolling pa tercera base pa di dos out.

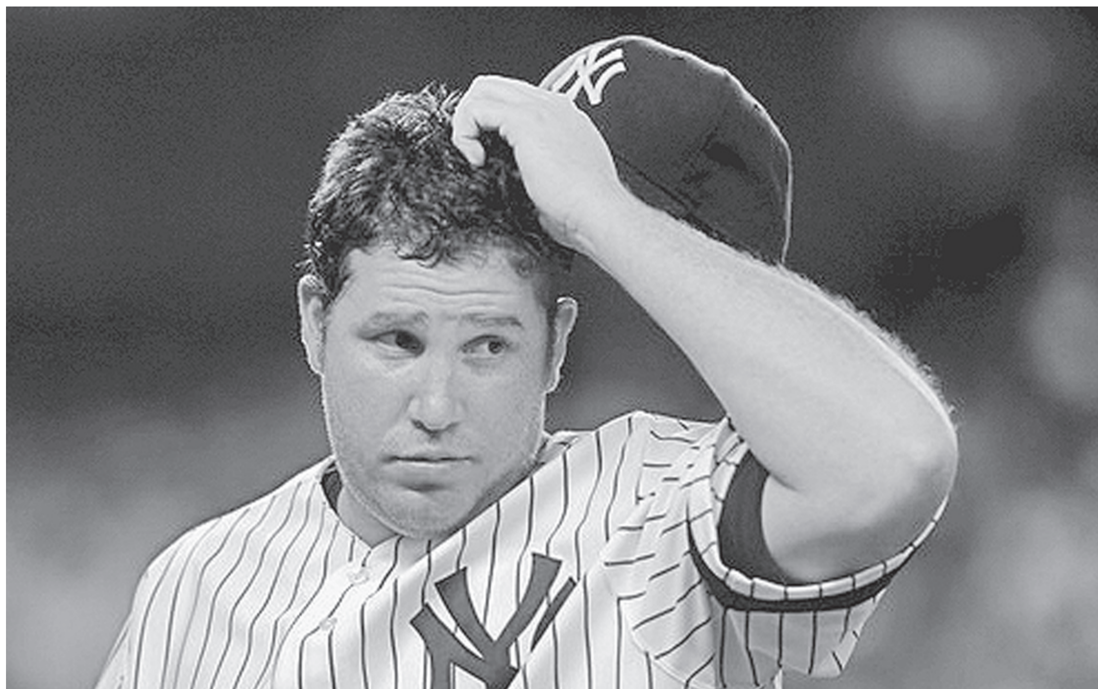
Aki manager Girardi ta trece Edward Ramirez di relevo pa enfrenta Alexi Casilla kende a conecta tres hit contra di Sindey, y e ta poncha e bateador pa termina e inning.

David Robertson a tira e di shete entrada sin permiti hit y La Troy Hawkins a tira dos entrada permitiendo un careda den di nuebe entrada prome di a termina e partido.

Tur cos ta indica cu Sidney lo tira e wega di diadomingo venidero contra di Boston Red Sox, cu ta otro wega crucial pa New York Yankees, den su intento pa recupera y trata di gana e division for di tanto Boston como Tampa Bay Devil Rays.







ARRUWAC
7.2 km Fun Run/Walk

Fecha: 26 juli 2008

Start: 5.30 pm

Lugar: Panort di Mariotte Hotel

Ruta: Mariotte — Bakval —

Rooi Santo —

Westpunt — Malmokweg —

L.G. Smith Blvd.— Mariotte

Inscripcion ta cuminsa for di 4or di atardi y ta costa Afl. 5,=







Bush pide a Congreso aprobar TLC con Colombia para contrarrestar a Chávez



El presidente estadounidense George W. Bush da un discurso por el Día de la Independencia de Colombia, el 22 de julio de 2008, en la Casa Blanca en Washington DC. Foto:TIM SLOAN /AFP

WASHINGTON (AFP) - El presidente estadounidense George W. Bush exhortó una vez más este martes al Congreso a aprobar el TLC pendiente con Colombia, para ayudar al país andino a enfrentar "a un vecino hostil y antiestadounidense" como la Venezuela de Hugo Chávez.

Durante una celebración en la Casa Blanca por los 198 años de la independencia de Colombia en la que agradeció al gobierno colombiano por el operativo que permitió liberar a 15 rehenes de la guerrilla, entre ellos tres estadounidenses el 2 de julio, Bush dijo que el TLC es "una urgente prioridad de seguridad nacional" además de "tener sentido (en el plano) económico".

"Mientras las (guerrilleras) FARC han visto su poder reducido, los terroristas todavía complotan activamente contra el gobierno colombiano. Colombia también enfrenta un vecino hostil y antiestadounidense como Venezuela, en donde el régimen ha forjado una alianza con Cuba, colaborado con los líderes terroristas de las FARC, y dado seguridad a unidades de las FARC", indicó.

"Es de interés para Estados Unidos estar al lado de Colombia ante esta amenaza. Y la mejor manera de hacerlo para el Congreso es permitir una votación del Tratado de Libre Comercio con Colombia", añadió el mandatario. "Para demostrar la buena fe de Estados Unidos, para apoyar a nuestro gran amigo, para enviar una clara señal de que apreciamos a nuestro aliado, el Congreso de Estados Unidos debe aprobar este TLC" con Colombia y luego dar su voto a los acuerdos pendientes con Panamá y Corea del Sur, concluyó el mandatario.

Con estas palabras, Bush exhortó nuevamente al Legislativo a dar el visto bueno a un acuerdo firmado hace casi dos años con Colombia, el principal aliado latinoamericano de Estados Unidos y mayor receptor de ayuda económica y militar estadounidense en la región. La ceremonia para la celebración de la independencia de Colombia en la Casa Blanca -un tipo de evento reservado a unos pocos países de las Américas- coincide con una campaña del Ejecutivo para buscar apoyo al TLC, bloqueado por la oposición demócrata que controla el Legislativo.

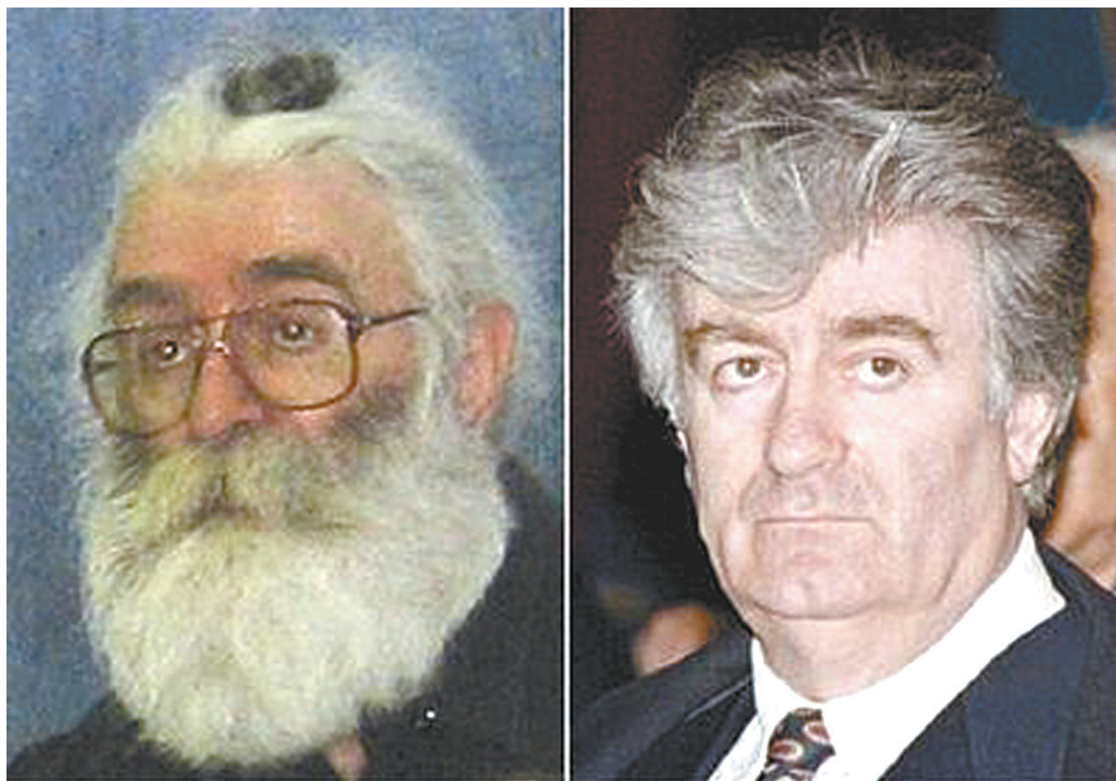
Los demócratas y poderosos sindicatos como la gremial AFL-CIO piden a Colombia avances en la protección de sindicalistas antes de dar luz verde al pacto, que Bush ya envió para su ratificación al Congreso y que la oposición decidió guardar en un cajón.
La mayoría de los expertos y analistas en Washington considera muy difícil que el acuerdo sea aprobado durante esta legislatura, toda vez que la campaña electoral para las presidenciales de noviembre avanza y las dificultades de la economía estadounidense están lejos de sumarle simpatías a los acuerdos comerciales aún pendientes en el Congreso.
La ceremonia de este martes tuvo lugar en el salón este de la Casa Blanca, y contó con la presencia del secretario de Comercio, Carlos Gutiérrez, la embajadora colombiana en Estados Unidos, Carolina Barco, y varios legisladores del Partido Republicano del mandatario. El acto culminó con una presentación de los cantantes colombianos de Vallenato, Jorge Celedón y Jimmy Zambrano, quienes entonaron una canción en contra de la práctica del secuestro en Colombia. Luego de dos canciones, los cantantes tuvieron que ejecutar una tercera melodía a pedido -"una más por favor"- del presidente Bush.

Karadzic tabata practica medicina usando identidad falso

BELGRADO, Serbia - Radovan Karadzic a laga su barba shinish crece pa sconde su identidad y hasta a logra pa practica abiertamente medicina alternativo mientras cu e tabata fugitivo, asina oficialnan di husticia a revela ayera e detayenan di e fugitivo di crimennan di guera cu a wordo gara un decada despues.

Karadzic, e lider di guera Bosnio-Serbio, a wordo deteni dialuna anochi den un suburbio di Belgrado, asina oficialnan a bisa. Un huez a ordena su traslado pa un tribunal di Naciones Uni di crimennan di guera na Den Haag, Hulanda, pa enfrenta cargonan di genocidio, asina e Procurador di crimennan di guera Vladimir Vukcevic a bisa.

Karadzic tin tres dia pa apela e decision. Su Abogado, Sveta Vujacic, a bisa cu e lo cuminsa un proceso pa lucha contra e extradicion riba e ultimo dia, diabierna, pa blokea e deseo di autoridadnan pa translade mesora. Karadzic tabata usa e nomber falso di Dragan Dabic.



Un foto di con Karadzic tabata na momento di su detencion y con e tabata or cu el a bira fugitivo.

E editor en hefe di Belgrado su revista "Healthy Life", Goran Kojic, a bisa cu e ta den shock ora cu el a mira e potret di Karadzic na TV, reconociend'e como un colaborador di e publicacion. "Nunca mi a pensa cu e homber aki cu barba blanco largo tabata Karadzic," Kojic a bisa. Karadzic su paradero tabata un misterio desde cu e ta fugitivo na 1998, cu su esconditenan sospecha di ta monasterionan y cuebanan remoto den e ceronan na oost di Bosnia.

Forsanan di seguridad Serbio a descubri Karadzic di 63 aña, dialuna ora cu nan tabata buscando otro criminal grandi di guera, comandante General Ratko Mladic.

Karadzic "a wordo aresta dialuna nochi serca di Belgrado ora cu e tabata cambiando localidad," el a bisa. "Presion internacional tabata pa aresta Mladic y poco a spera cu Karadzic lo wordo aresta."

Ljajic a nenga pa duna mas detayes encuanto e aresto, bisando cu e movecionnan di Karadzic ta wordo analisa y lo wordo mantene secreto te ora cu aresta Mladic. "Nos ta determina pa caba e trabou," el a bisa.

Karadzic — irreconocible pa su barba y bril – a logra move libremente mientras cu e tabata biba den partinan nobo di Belgrado y trahando na un clinica priva, Ljajic a bisa.

Parlamento francés a aproba cu un solo voto e reforma constitucional di presidente Nicolas Sarkozy

VERSAILLES – Según e mandatario, cu esaki "Francia lo ta un pais mas democratico". El a wordo aproba cu 539 voto na fabor y 357 en contra, esta solamente un voto mas cu e mayoria di dos tercera parti cu ta ser exigi pa e cambio aki.

Den e sesion special cu a wordo realiza den Palacio di Versailles, dos voto a resulta decisivo: esun di e Presidente di e Asamblea, Bernard Accoyer, di UMP (derecho, na poder) cu, contrario na lo normal, a participa den e votacion cu un papel riba cual ta skirbi SI. Y esun di e ex Minister Jack Lang, e unico di Partido Socialista cu a vota na fabor.



Lang, hopi critica pa su decision, a hustifica su apoyo cu e reforma ta reforsa "e derechonan di Parlamento, di e ciudadanonan y di oposicion", y a agrega cu e ta sigui ta "mas opositor cu nunca (…) contra e politica di regresion social di Gobierno."

Desde Dublín, Sarkozy a mustra su satisfaccion pa aprobacion di "su" reforma. "Ta democracia a gana aki," el a declara.

"E ta un reforma extremadamente importante y mi kier gradici tur esnan, vincula pa e cambio, pa democracia, e modernizacion di nos institucionnan, cu a aporta cu nan voto," el a agrega.

"E ta satisfacemi profundamente y mi ta haya un motivacion pa sigui cu e gobierno di (prome minister) François Fillon den realizacion di e reformanan escencial cu Francia mester pa ta un pais ehemplar na Europa," e dirigente Frances a conclui.

E texto nobo, cu ta cambia mitar di e articulonan di Constitucion actual, ta duna podernan adicional na Parlamento den materia legislativo y di control.

El a acorda tambe dos derecho nobo, masha bon delimita, na e ciudadanonan: den e referendum y contestacion di leynan.

Hefe di estado ta mantene su inmunidad casi total, pero su permanencia na poder a keda limita na un maximo di dos mandato consecutivo.

Pa oposicion socialista, e reforma aki lo transforma Francia den un "monocracia". Cu e aprobacion, Sarkozy tambe ta salba, pa hopi, di loke lo tabata e prome gran fracaso di su mandato.

Clasificado

Bon Dia Aruba Weststraat 22 - Tel:827800 - Fax:827044/827093

TA BENDE

85853

PUPPIES
Tin 6 puppies Herder Belg, naci 19 di April 2008 nan 2x ontwormd y un vacuna. Tambe nan tin nan boeki. Nan ta saludabel y bunita.
Pa solamente
Fls.650,00
Por fabor yama 594-7045

TA BUSCA

181949

Ola Grandi Construction
Ta busca pa proyecto
Metselaar
Timmerman
Tegelzetter
Ola Grandi
Tel. 582-1144
Yama entre :9.00-12.00

TA BENDE

85853

Front bumper nobo den su caha ainda pa chevrolet Avalanche 2003-2006 pa mas informacion yama 5921120

4 SALE

181950

Pa motibo di viahe Suzuki Sx4 2007, fully equipped, standard, tinted glass, key less entry, excellent condition.
Afl. 29.500,-
Cel 742-9961

Skol Primario Kudawecha ta informa:

Mayornan cu tin yiu y cu lo bai cuminsa e aña escolar 2008-2009 na Scol Primario Kudawecha, ta wordu encarecidamente pidi pa trese lo siguiente:
- caarchi di AZV (esnan cu no a trese ainda)
- papel di censo (esnan cu no a trese ainda)
- ultimo rapport di aña escolar 2007-2008

Na departamento di Enseñansa (edificio di ex-Interbank), Caya Betico Croes 38, entre 8'or y 12'or di merdia.
Tene bon cuenta cu e fechanan:
Diaranson 23 di Julí of diahuebs 24, of diabierna 25 di Julí 2008.
Nos ta conta cu boso acto di presencia.

181945

Barack Obama a cuminsa bishita relampago na Israel y Cisjordania

JERUSALEM – E candidato democrata pa Presidencia di Merca a yega Tel Aviv den cuadro di su gira na Medio Oriente proximo.

Despues di biaha pa Afganistan, Irak y Jordania, Obama a bishita Israel e mesun dia cu un Palestino a herida 16 persona cu un Chubato cerca di e hotel di Jerusalem unda e candidato mester a keda.

Ayera el a bishita Museo di Holocaust, galardona cu e Premio Príncipe di Asturias, y a a reuni cu e lider di oposicion Israeli, e ex Prome Minister Benjamín Netanyahu.
Despues, el a reuni cu e hefe di Gobierno Israeli, Ehud Olmert, y cu e Ministernan di Exterior, Tzipi Livni, y Defensa, Ehud Barak.
Cu e dos ultimonan aki el a biaha pa Sderot, e localidad na zuid di Israel mas castiga pa lansamento di cohetenan for di Gaza pa e milicianan Palestino, unda nan a topa cu prensa.

Obama a enfatisa na Jordania cu si e yega Cas Blanco e lo traha pa paz entre Israeli- y Palestinonan basa riba e existencia di dos estado.

Pa loke ta e parti Palestino, e candidato democrata lo reuni cu su Presidente, Mahmud Abás, den e ciudad cisjordano di Ramala.

Italia:

7 mafioso deteni na momento cu nan tabata trata di cumpra e club Lazio

ROMA (AP) – Polis a aresta ayera shete persona di un grupo di mafioso cu tabata trata di cumpra e club di futbol Lazio cu fondonan di placa di droga.
Tres persona ainda ta fugitivo den un investigacion cu ta involucra nuebe Italiano y un Hungaro, kendenan tabata trata di cumpra e club cu fondonan proveniente di actividadnan ilegal di e clan Casalesi, di e camorra (mafia) napolitano, asina Polis Romano a bisa den un comunicado.
Un di e profugonan ta e ex goleador di e selección italiano Giorgio Chinaglia, kende ta ser pensa a huy bay Merca dos aña pasa, ora cu a ordena su detencion bou cargonan di extorsion y trafico di influencia na Lazio, asina e oficial di Polis Gianluca Campana, a duna di conoce.
Chinaglia, kende ta hunga pa Lazio na 1974, ora cu e club a gana su prome titulo, y despues e tabata su Presidente, ta wordo acusa di trata di influencia ilegalmente e prijsnan di e accionnan di e institucion, asina fiscalnan a bisa na 2006.
Ta acuse di trata di deroca e Presidente actual, Claudio Lotito, ora di difundi noticia falso cu un grupo di inversionistanan Hungaro tabata trata di bira accionista controlador di e club.
E accionnan di Lazio ta wordo cotiza den bolsa di Milan.
E tempo ey, Chinaglia a rechaza e acusacionnan den entrevistanan cu prensa Italiano. E orden di aresto di diamars tin aserca labamento di placa.
Según Polis, e investigacion cu a conduci na e detencionnan di diamars a revela cu e fondonan pa compra di e club ta bini di e mafiosonan Casalesi, kendenan a trata laba e placa mediante transferencia pa banconan extranhero.

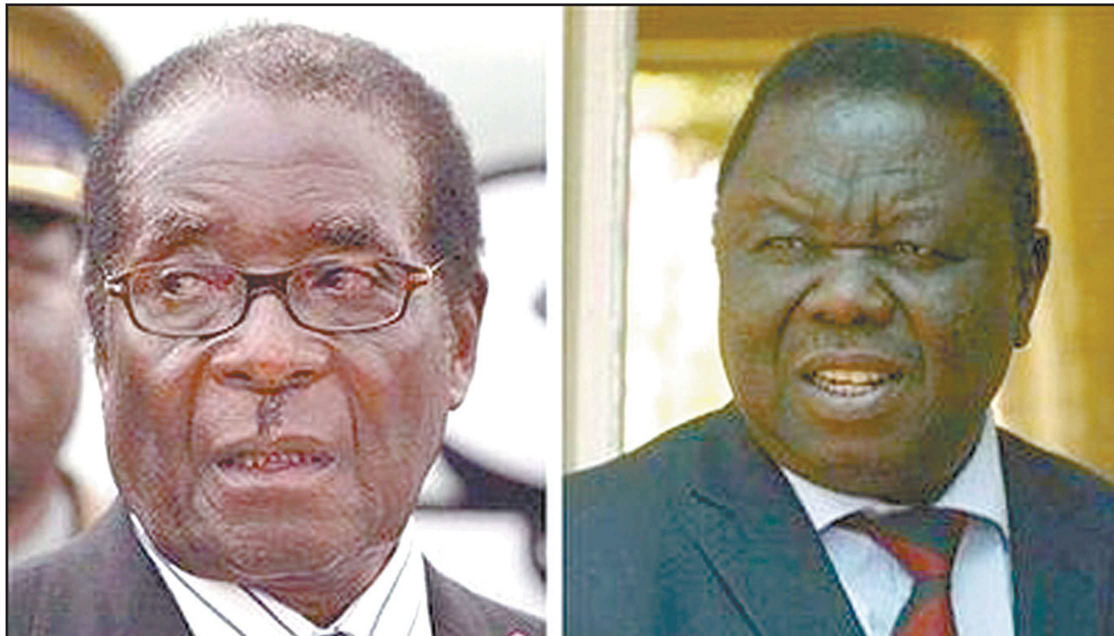
Edwin Reyes Ramirez...Pabien



Awe 23 juli e gay dushi dushi mes di cas ta celebrando su di 6 aña, Nos palabra di pabien y felicitacion ta bay na Edwin Reyes Ramirez.
E ta haya un macutu masha grandi mes yen di sunchi y brasa di parti su Mami stima Olga, su idolo Papi Dickson, su wela Lidia cu ta concenti'e, su Welo papa Maiky cu semper ta tey pa hunga cune y di mes hala su atencion, su tanchi Angela cu semper ta haya su falta y su amigo R.B.L.
Nos no por laga'fo Tio Alexis, ni su big sister Stefany, felicitacion tambe ta bin di tur su primo y primanan plus henter su famia resicencia na St.Domingo, Hulanda y Spaña. Nan tur kier a desea Edwin hopi pabien riba su dia… Hiep hiep hoerrrrraaaa….! Y sigui bon mucha manera semper.

Mugabe y Tsvangirai a uni pa busca un salida pa e crisis na Zimbabue

HARARE – E Presidente di Zimbabwe y e lider di oposicion a acorda, cu ayudo di Presidente surafricano, Thabo Mbeki, logra un acuerdo pa soluciona e crisis politico di e pais.
E presidente zimbabuense y e principal líder opositor, a firma ayera na Harare un protocol di acuerdo cu ta habri e caminda pa negocia un solucion pacifico na e pais.
Ambos rival, cu no ta den bista publico desde cu Tsvangirai a funda Movimento pa e Cambio Democrático (MDC) na 1999, a firma e documento den presencia di Presidente Surafricano Thabo Mbeki, encarga pa su coleganan di África Austral pa media na Zimbabwe.
"E protocol di acuerdo ta compromete e partidonan pa un intrenso programa di trabou pa finaliza e negociacionnan mas lihe posibel," asina Mbeki a bisa sinta entre Robert Mugabe y Morgan Tsvangirai.
E protocol ta fiha un cuadro di apertura di e negociacionnan (proceso, orden di día, actornan y calendario) y ta stablece cu e combersacionnan entre e partidonan na poder y oposicion di Zimbabwe pa sali di e bloki politico mester finaliza den un periodo di dos siman.
"Ta ser calcula cu e dialogo lo finaliza den un periodo di dos siman desde e fecha di inicio" di e protocol di acuerdo, e documento ta menciona.
E discucionnan lo trata di trece cambio den e Constitución di "diferente forma", cu e meta pa establece un "orden politico nobo".
Tsvangirai, kende a califica e acuerdo como "e prome paso dilanti" a yama e oportunidad historico aki bon-bini. "Nos ta decidido pa sigura cu e proceso aki di negociacion alcanza éxito," e lider di oposicion a agrega. Despues di e firmamento, e dos rivalnan a duna otro man.
Dies dia pasa tabatin e contactonan preliminar na Pretoria, entre representantenan di Movimento pa e Cambio Democrático (MDC) y Unión Nacional Africano di Zimbabwe-Frente Patriótico (Zanu-PF, na poder).
Zimbabue ta pasando den un crisis sin precedentes desde cu e regimen a wordo derota den e eleccionan legislativo di 29 di maart.



Robert Mugabe, Presidente di Zimbabwe, y Morgan Tsvangirai, lider opositor.

Pronto McCain lo por anuncia su compañero di formula pa presidencia

ROCHESTER, New Hampshire, USA – Ayera tabatin hopi speculacion cu e virtual candidato presidencial Republicano lo por nomina su compañero pa vice presidencia dentro di e proximo dianan: net mey-mey di e gira di Barack Obama den extranheria.
Tin varios potencial compañero di formula cu McCain lo por bishita mientras cu e ta bishita e avion den un avion gehuur pa e campaña.
Por ehempel, Gobernador di Louisiana Bobby Jindal, e Gobernador di Florida Charlie Crist of gobernador di Minnesota Tim Pawlenty. E tres Gobernadornan a wordo menciona frecuentemente como posibel compañeronan di McCain den su intento pa drenta Cas Blanco.
Otro nombernan cu ta sona por ta su ex rivalnan pa e nominacion presidencial Republicano.
Durante un acto proselitista, una persona a bisa McCain cu e ta parce di tin un imagen di un homber "hopi perdonador". Y mesora a puntra e Senador: Bo a pordona Mitt Romney?", refiriendo na e rival republicano derota.
Entre harimento, McCain a contesta: "Mitt ta un tremendo ayudo pa mi campaña. ... E ta haci un trabou miho pamo cu loke el a haci pe mes."

Diadomingo ultimo, McCain tabata den e bario neoyorquino Bronx, den un wega di Yanquis, cu otro ex rival Republicano, e un tempo alcalde di New York Rudy Giuliani.
"Ta scucha tur tipo di cos," Giuliano a bisa despues, "pero ami no ta pensando nada otro cu yuda pa e wordo eligi."
E ayudantenan di McCain no ta yuda mucho pa desbarata e speculacionnan cu nan comentarionan, tin biaha haciendo esaki anochi bisando "no tin ningun anuncio awe".
E ekipo di McCain tampoco ta habri riba cual ta e siguiente escala di e campaña, wanrdando e informacion te na ultimo momento, cual ta agrega na e frenesi di speculacion.
Tur pregunta cu ta wordo haci riba e proceso di selección di un compañero di formula ta wordo evadi rapidamente.
"Esey ta e asunto cu nan a prohibi nos di papia riba dje," Mark Salter, un consehero halto di McCain, a bisa.

1500 kilo di cocaina confisca na Panama

CIUDAD DI PANAMA – Autoridadnan a decomisa alrededor di 1500 kilo di cocaina cu nan a descubri scondi den santo di un beach di Pacifico Panameño.
E droga tabata empaketa den 82 bulto na Las Lajas, un beach di e provincia di Chiriqui, na mas o menos 340 kilometer west di e capital.
Un panameño a wordo deteni relaciona cu e cargamento y ta tras di pista di otro personanan, asina fiscal di droga di Chirigui Javier Soriano a duna di conoce na periodistanan.
E operación a tuma lugar dialuna anochi, despues cu e ciudadanonan a informa polis di presencia di un barco y suhetonan realizando actividadnan sospechoso na e zona, asina e funcionario a duna di conoce.
"E operativo a sigui … pasobra e area unda cu a confisca e droga ta grandi y ta hopi probable cu tin personanan (involucra) scondi den e area," el a agrega.
Panama ta wordo usa como un punto di transito di droga cu ta bay di Colombia pa Norteamérica y Europa, según e expertonan. Den e ultimo añanan e confiscacion di varios cantidad di droga a aumenta, como tambe e crimennan liga na e actividad ilegal ey.
Autoridadnan a confisca 70 tonelada di cocaina na 2007 y pa loke ta 2008 esaki ta yega 30 tonelada caba, según cifranan oficial.

CLASIFICADO ECONOMICO



PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

MANDA BO CLASIFICADO AWOR VIA SMS: SETAR 7800 OF DIGICEL 7800 Y SPAAR.

FOR SALE
Kia Picante '06 automatic, power windows, full equipped,cora Afl. 15.500,= Tel: 563-6918

TA BENDE
Chevrolet Epica LT 2004, full equipped tinted glas, very good condition & low milage Afl. 24.000,-. Tel: 593-4000

TA BENDE
Un Toyota Prada '99 V-6 Afl. 23.000,= tambe un trailer pa bende cuminda Afl. 2.300,- Waverunner, Quarracer, Tel: 564-5272

FOR SALE
Dodge Ram 1500, aña 2004, Hemi 5.7ltr / automatic/4x4/ 26.500miles Afl. 48.000,= Tel: 593-7105

TA BENDE
Chevrolet Epica LS, 2005 Afl. 24.900,= Tel: 563-3694

TA BENDE
Un Pick-up F-5 Ford '97 airco, V-6 bon condicion, Prijs Afl. 7000,= Enteresado serio por yama Tel: 564-5272 / 563-7803

TA BENDE
Un Prado Toyota V-6 aña '99 bon condicion Afl. 25.000,= Tel: 564-5272

TA BENDE
Un cas na Noord 3 camber 2 baño cuahina, patio, 2 sala, 1 comedor, cura grandi. Tel: 564-5272

TA BENDE
Un laptop HP cu su tas y su webcam marca Logitec. Tel: 563-9291

TA BENDE
4 display blanco pa bril cu su lachi abao, 3 wand muebel blanco cu reki di glas y luz 3 cashi blanco cu lachi aden. Bon pa negoshi Tel: 560-6132 / 740-6449

TA BENDE
2 Radiator Mazda 323 Afl. 75,= pa uno, 1 body Mazda 323 Afl. 200,= pa piesa 1 cama 1 persona boxspring Afl. 50,= miracle lotion pa piel y cabei cu ta cay Tel: 567-9386

TA BENDE
Un motor outboard Yahama V6 200 '97 2 stroke pa Afl. 8500,= Tel: 593-3312

FOR SALE
Ford Explorer 2001, automatic, automatic, a/c, CD, full equipped condition. Afl. 9900,= pa mas informacion yama Tel: 592-7225

TA BENDE

Labrador/Chesapeake Bay retriever puppies, tin un chocolate hembra y tin cuater preto macho. 7 siman bieuw, Vacuna, Ontwormt, disponibel desde 5 Juli 2008.



Tel: 592-3553 despues di 6"or

TA BENDE

Un Yamaha Banshee 350cc di aña 2006 Special Edition cu un set di riem extra, y racing pipe. Prijs special cu tur extra's Afl. 10.000,=



Tel: 563-7533

PRO-MASTER
CLEANERS & SERVICES

TA LABA BO:
- Tapijt-nan
- Sofa Set
- Comedor
- Re-Clyner
- Matras los pa Auto stoel, tapijt di Auto, SUV, Pick-Up, Van etc.
- Pressure wash bo Negoshi



Tambe nos ta Huur
Machine pa laba vloer, Pressure Washer, baki di 3.5m3, Trailer pa benta sushi light afo.

Mahuma #51 • Tel: 593-35-38 / 582-0383

TA BENDE
TV Sharp 27" Afl. 325,= set di sala Afl. 495,- nobo, cama double boxspring Afl. 295,- kitchen cabinet 2 ½meter pa colga Tel: 567-9386

TA BENDE
Pa motibo di viahe, cama king, cama dbl, wash machine,desk, porch set , spiel, waaier stoel, kachel decoratibo, lampi, stallage, caretiya, diferente. Tambe un shimis di quinceanjera of prom geel/groen nobo Afl. 100,=. herment Tel: 583-4624 / 743-1201

TA BENDE
1 airco wondow 24.000Btu cu garantia y service Panasonic. Afl. 500,= Tel: 592=-0125

TA BENDE
Betonmolen ½ saco di gasoline poco usa, nobo, solamente Afl. 900,= pa mas informacion Tel: 592-7225

TA BENDE
Compaq presario PC/flatscreen Hp 17 inch, processor, Intel celeron D360, memory, na cambie na 1.512MB e tabata 512MB hard drive 120GB, optical drive, dvd/cd burner with lightscribe technology, Nvidia, pci express 250MB ddr with turbo cashe Tel: 588-2826

TA BENDE
Un trailer pa bai bump chiquito Pa mas info. Tel: 741-2717

TA BENDE
Un Yamaha Banshe 2008 Orange/black, nobo nobo pa Afl. 14.500,= Tel: 565-3667

FOR SALE
House in Balashi dorp, leaseland 568m2, oceanview, Afl. 350.000,= Te;: 747-3530 / 563-5102

TA BENDE
Set di sala y comedor luis 15 segunda, comedor tin su cashi mesa cu 6 stoel. set sala 3 stoel cu su mesa. Tel: 561-0375 / 736-6019

TA BENDE
Un ketchen cabinet di palo estilo antique pa Afl. 2.550,= Tel: 749-7786

TA BENDE
2 cama di un persona Afl. 250,= cada un. y un Pick-up Doble cabina Nissan '00 a/c std, gasoline, bon condicion. Tel: 583-3790 / 562-8580

ARUBIANO CRIOLLO
TA BENDE 3 SIZE DI BAKI PA ALOE
BON PA DECORA JARDIN
Grandi **Afl. 55,-** 92CM
Mediano **Afl. 35,-** 68CM
Chikito **Afl. 20,-** 46CM
KARETIA GRANDI AFL. 55,=
KARETIA CHIQUITO AFL. 20,=
WEST PUNT #11-C • TEL: 564-3351 /569-6860
Delivery minino 2 chiquito

TA HUUR

TA HUUR
Un cas grandi comodo y espacioso, Santa Helena como oficina of negoshi pa vivienda no solicita Tel: 566-3130

TA HUUR
Un apartment na Brazil Congoweg, sala, cushina, camber ta apart. Afl. 850,=/+ 1 luna borg. Tel: 963-4485/ 568-2250 por drenta di biaha.

TA HUUR
Apartment muebla cu airco, inclui gas + cable, exclui awa + luz. San Nicolas Tel: 584-1008

TA HUUR
Un apartment di 3 camber di 3 camber, 2 baño, sala cushina, inclui cable,l internet, muebla Awa, luz gas ta apart Afl. 1950,= + 1 luna deposito Tel: 568-6769

TA HUUR
La Cabana 1 camber for di 6 te cu 13 July $650. Tel: 564-3023

HOUSE FOR RENT
Vacation rental beautifull house in residentail area 3 bdrm, 2 baths, kitchen, living + dinningroom open floor plan, close to the airport and shopping centralluy located $180,=per day $1.900 p/month. Tel: 566-2769 crystalclearco@hotmail.com/chupetica13@hotmail.com

TA HUUR
Apartment na Tarabana Residence, Oranjestad Afl. 950,= p/l. + borg, awa y coriente apart. Tel: 730-4951

TA HUUR
Apartment na Yuana Morto pa un of dos persona Afl. 700,= + 400,- borg. Exclui coriente. Tel: 584-4702 / 741-7750

TA HUUR
1 Apartment di 1 camber, cable tv, gas y stoof, frigidaire. Preferible cu 1 persona Afl. 600,= pa luna Tel: 745-9306

TA HUUR
Un apartment di un camber, Santa Cruz ta inclui awa coriente y cable pa Afl. 900,- Tel: 568-6614 / 562-2444

TA HUUR
Un cas na Seroe Blanco 2 camber, 1 baño cushina comedor Afl. 1200,- awa y coriente inclui. Tel: 743-1019

TA HUUR
Apartment na Cura cabai pa Afl. 650,= pa luna plus Afl. 350,= deposito. Por drenta mesora. Tel: 565-3832

TA HUUR
Cu cuarto cu su baño cushina entrada priva, cable area Sta. Cruz Afl. 450,=. Tel: 564-2718

SERVICIO

SERVICIO PUBLICO
Mi ta duna massage terapia pa stress, dolor di musculo, sirculacion, lomba relax sport. orariodialuna pa diabierna di 6"or pm pa 8:30pm diasabra 10"or am pa 1'or pm merdia. Tel: 564-3272

SERVICIO PUBLICO
Nos ta verf bo cas y negoshi y pone blofon di schrootjes. Pa mas informacion yama Tel: 746-9412 / 563-6237

SERVICIO PUBLICO
Nos ta order piesa pa Toyota, Honda, VW y otro marca di auto nobo of segunda mano. Tambe nos ta order piesa pa brommer. pa mas informacion yama

SERIVIO PUBLICO
Nos pa specialisa den trabaonan di carpinteria, tur sorto di trabao di blafon y trabao di sheetrock, pega porta y cu su slot, verf cas of negoshi y hopi mas. Tel: 565-6876 / 587-4699

SERVICIO PUBLICO
Ta jena tur papel di Belasting manera BBO, loonbelasting, inkomstenbelasting di tur aña. Nos ta saca copia y entrega pa bo tambe. Tel: 568-1187

SERVICIO PUBLICO
Nos ta duna Masage pa stress, dolor di musculo di lomba y masage pa baha peso. Enteresado nan serio por yama pa un cita Tel: 564-5272 tambe nos ta hasi manicure y pedicure.

TA BUSCA

TA BUSCA
Pa cumpra, examenbundels di vak Biologie, scheikunde, wiskunde, economie, nederlans, engels 2006-'07 pa havo-5 yama Tel: 594-2889

TA BUSCA
Pa cumpra bloki 6 yama any time Tel: 745-0988

TA BUSCA
Urgente cas pa huur cu cura min. 2 camber (pa Juli) Maximaal Afl. 1000,= Tel: 583-4624 / 743-1201

LOOKING FOR
A tutor for a 3 year old boy 2x per week, 1 to 2 hours per day, afternoon hours Call 588-4242

TA BUSCA
Pa traha den pool Bar como bartender un dama cu experiencia edad entre 21 - 35 aña Tel: 963-0569

LOOKING FOR
All around maintenance man 5 times a week ½ day call 588-4242

Senor ta mi wardador
Mi'n tin falta di nada
Den cunuco di jerba berde
E ta ponemi sosega
E ta hibami na awanan trankuil
Pa mi bolbe haña forsa.Psalm 23:1,2,3.
Cu honda pena pero conforme cu voluntad di Dios,
Y agradecido pa tur locual e la nifica pa nos,
Y cu a bai sosega den brasa di señor,
nos ta anuncia fayecimento trágico di nos tata welo i amigo stima:



Jorge Simón Nava

Cariñosamente jama: " Horry, George of Papa Yoy na edad di 83 aña "

Na nomber di su casa: Maria Estelle Nava-Antoine
Na nomber di su yiuna:
Chay y Atrid Nava y yuinan
Jorge y Cecilia Nava y yiunan na Hulanda
Gladys Nava i yiunan
Isabel Nava i yiunan
Alirio y Crusita Nava y yiunan na Hulanda
Miguel y Selma Nava y yiunan
Sergio y Enith Nava y yiunan na Hulanda
Eddy Nava y yiu na Hulanda
Magali Nava y Larry i yiunan
René Nava y Maritza I yiu
Eric Nava y yuinan na Hulanda
Joel Nava y yiunan

Su yuinan di criansa: Betty, Créve Cover y Roland Antoine.
Su tanta: Sra. Carmensita Nava
Su ajudante: Cynthia Stamper
Prima na Corsow: Crisma Henriquez i yuinan "El Señorial"
Su cuña stima: Andromeda Nava-Camacho i demás cuñanan i swanan na Aruba, Haiti i Venezuela, tur comer i compernan, su ihanan, sobrino i sobrinanan, nieto i nietanan, bisanieto i bisanietanan i tataranieto na Aruba i Hulanda.

Demas famia :
Nava,Antoine,Maduro,Camacho,Dirks,Kelly,Winklaar, Angela,Lopez,Tromp,Hernandez,Koolman,Krozendijk, Henriquez,Brown,Kock,Rozenberg,Paesch,Beslip, Panneflek,Panthoflek,Jansen,v/d Berg, Ridderstap, Figaroa,Thysen,Vrolijk,Gomez,Boekhoudt,Croes, Lampe,Stamper,Leon.
Demas famia na Haiti: Anise, Leserve, Antoine.
Demas famia na Hulanda: Jonkman
Demas famia na Venezuela: Nava, Camacho, Martinez,Colina, Diaz, Zea, Hurtado, Millano, Isea,Loaiza, Sanchez.

Ta invita tur su Amigo i Amiganan: Ex – Colleganan di Lago, AMC, Chicago Bridge, S.O.S. i Ex – Futbolistanan di " Dos Caminos " i Schuttery.
Bisiñanan i conocirnan pa asisti na acto di Entiero cual lo tuma lugar **Diasabra 26 di July, 2008 pa 4 or di Atardi. Saliendo for di Iglesia Emmanuel na Tarabana i después pa santana Central na Sabana Basora.**
E restonan mortal di " George, Papa Yoy " lo ta reposa for di 2'or di atardi den Iglesia Emmanuel. For di 11:30 di mainta pa 1'or e restonan mortal lo ta reposa na Ad Patres na San Nicolaas.
Nos ta pidi nos disculpa si den momentonan di nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.
Nos ta lamenta cu después di Entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Adres pa condolencia: Lo ta na Ad Patres **Diahuebs July 24 i Diabierna Juli 25, 2008 di 7or pa 9or di Anochi.**



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 842299 - 934344
Family owned and operated



Usando una camándula del Rosario empezamos con:
El Padre Nuestro...,
Ave María...,
El Credo..., >>>
Al comenzar cada década decimos:
Padre Eterno, te ofrezco el Cuerpo, la Sangre, el Alma y la Divinidad de Tu Amadísimo Hijo, Nuestro Señor Jesucristo, para el perdón de nuestros pecados y los del mundo entero.
En cada cuenta pequeña decimos:
Por Su dolorosa Pasión ten misericordia de nosotros y del mundo entero.
Al finalizar las cinco décadas de la coronilla decimos:
Santo Dios, Santo Fuerte, Santo Inmortal,
ten piedad de nosotros y del mundo entero.



"Lagrima y flornan por seca, pero bo imagen y recuerdonan lo keda semper bibo den nos curazon

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Sr. Fidencio Dirksz

Mihor conoci como: "Denchie"
16 Nov, 1912 + 18 July, 2008

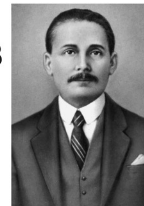
Acto di entiero lo wordo anuncia despues



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 842299 - 934344
Family owned and operated

Grupo Rumannan den Oracion

Dr. Jose Gregorio Hernandez
di Dakota Aruba
Tridium pa luna di Juli 2008



Diaranson 23 Juli 2008
Diabierna 25 Juli 2008
Lugar:
Cas di Oracion Dr. Jose Gregorio Hernandez
Ora: 7pm

Rumannan por fabor rumannan larga nos acudi na e tres di oracion pa nos por resa y haci nos pidimento na nos Mama Maria, dushi Jesus pa tur nos dolornan, nos famia y nos mes, nos enfermedad tambe nos ta sigui resa pa Beatificacion di Venerable Dr. Jose Gregorio Hernandez pa e por bira Santo pa mos por more den nos misanan, rumanna nos ta worda boso tur.



Cuando los seres humanos vibran con energía angélica, su presencia y compañía irradian una luz especial.
Los ángeles son maestros en vuelos, en transparencias, en fortalezas, en dulzuras y en cuidados.
Ellos son quienes tienen la fundamental misión de ayudarnos a dar el salto evolutivo anunciado por las profecías.
Por eso los maestros, aseguran que miles de millones de ángeles, comprendiendo lo que pasa, descendieron a la tierra para poder ayudarnos a tomar esta decisión tan importante y ayudarnos a responder a una única pregunta.
Que en nuestra más secreta intimidad todos escuchamos.
Una pregunta fuerte, continua y tan insistente.
¿Eligiremos el amor o el poder como motor de nuestras vidas?

EL PADRE NUESTRO

Padre nuestro, que estás en el Cielo, santificado sea Tu nombre; venga a nosotros Tu Reino; hágase Tu Voluntad, así en la tierra como en el cielo. Dános hoy nuestro pan de cada día; perdona nuestras ofensas como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden; no nos dejes caer en tentación y líbranos del mal. Amén.

The lord is my shepherd I shall not want:
Psalm 23:1

With deep sympathy we announce the passing of our loving mother, grandmother, great-grandmother, sister and aunt:



Angelina J. Pompier-Morris

better known as: "Angie"
June 14, 1922+July 21, 2008

Left to mourn are her loss children:
Claudette Morris and family in Holland
Annette Morris in Aruba
Olive Morris and Roland and family in Aruba
Hubert Morris "Foxy" and family in Aruba

Brother:
John Pompier and family in St. Eustatius

Sister in law:
Lilian Pompier and family in Aruba
Winifred Pompier and family in Holland

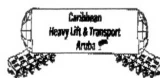
Grand-children and great-grandchildren, nephews, nieces too numerous to mention.

The late Angelina was related to family: Pompier, Morris, Hassell, Brown, Jack, de Freitas, Granger, Gibbs, Cranston, Turner, Woods, Sortan, Smith, Timber, Arrindell, Boasman and Marcha.

The funeral service will be announce later







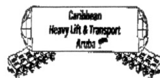

Gerencia, Staff y Personal di Atco/Ecotech ta anuncia fayecimento di:

Sr. Sixto Asuncion Wout

na bida ruman di Sra. Aileen Wout di accounting department.

Acto di entiero lo tuma lugar Diaranson 23 di Juli 2008 na Corsow.
Gerencia, Staff y Personal di Atco / Ecotech ta manda palabranan di profundo condolencia na famia di e defunto.






Gerencia, Staff y Personal di Atco/Ecotech ta anuncia fayecimento di:

Sra. Juanita Paulina Henriquez-Gonzalez

na bida mama di Dr. Anthony Henriquez di concrete department.

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.
Gerencia, Staff y Personal di Atco/Ecotech ta manda palabranan di profundo condolencia na famia di e defunto.



Las Cuatro Condiciones

Las cuatro condiciones que recomendaba el Padre Juan, para obtener favores del Divino Niño Jesús.
1ra. Ofrecerle la Santa Misa Durante Nueve Domingos y confesarse y comulgar al menos en uno de ellos.
2do. Dar una libra de chocolate (o equivalente en dinero o en comida) a los pobres.
3ro. Si la persona es pudiente dar un mercado para familias pobres (o su equivalente en dinero). No repartir en la calle porque se forma desorden.
4to. Propagar la devoción al Divino Niño narrando a otros los milagros que Él hace a sus devotos y repartiendo novenas estampas, almanaques, etc. e invitando a otras personas a que hagan el ensayo de visitar al Niño Jesús y de pedirle lo que necesitan.

Cu inmenso tristesa campañadornan, miembronan di comicion **PRO NEL DI PARTIDO MEP** y **Sr. Nelson Oduber** y famia ta anuncia morto tragico di:



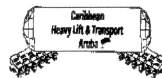
Florencia Cerilio Leon

mihor conoci como "Foyang"

Na bida esposo di Jacqueline Leon Boekhout y yiu di Mo Dun Leon miembronan di comicion
Pro Nel districto di Kadushi Largo y tambe ruman, primo y amigo di nos miembronan y campañadornan di partido MEP. Comicion Pro Nel, militantenan di partido MEP y Sr. Nelson Oduber y famia ya manda palabranan di profundo condolencia na famianan di Foyang y hopi forsa den e tempo dificil nan aki.

Cu Foyang sosega na paz.

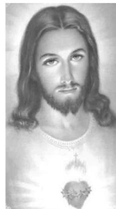





Gerencia, Staff y Personal di Atco/Ecotech ta anuncia fayecimento di:

Sr. Emiliano Peña

Na bida tata di Sr. Rosindo (Buchi) Peña di Ecotech department.
Acto di entiero lo tuma lugar Diahuebs 24 di Juli 2008, e resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Sagrado Curazon na Savaneta.
Gerencia, Staff y Personal di Atco/Ecotech ta manda palabra di profundo condolencia na Buchi Peña y famia.



Conversacion con Jesus

Jesus mio, en ti he depositado toda mi condianza;
Tu que todo lo sabes, pues eres padre de todo
el Universo y Rey de los reyes; Tu que hisiste
andar al paralitico, al muerto volver a vivir, y al
leproso sanar, te pido con fe que (pedir la gracia)
Has, Divini Jesus, que antes de que termine esta
conversacion, durante 9 dias yo alcanzare la gracia
que te pido.
Con fe, con gratitud, voy a disfrutar y publicar este
oracion; para todos los que te necesiten aprendan
a tener confianza en tu misericordia.
Ilumina mis pasos, asi como el sol ilumina todos los
dias desde el amanecer y como trestigo de nuestros
dialogos, Jesus, yo tengo confianza en mi fe. Amen.
rezar tres Padre Nuestro, tres Ave Maria y tres Credos
durante nueve dias, agradiciendo el milagro concedido.
M.D.





Mementomori Funeral Home N.V.

Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza. " **Cado Wever**

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa cu a fayecimento inespera na Bogota, Colombia di nos casa, mama, wela, bisawela y madu stima:



Juanita Paulina Henriquez-Gonzalez

mihor conoci como: " Ninita " of " Nita "
12 juli 1945 - 16 juli 2008

Na nomber di su:

esposo: Dometilio "Tilo" Henriquez

yiunan: Wilfrido " Frido " y Sandra Henriquez-Mimië y yiunan
Anthonio " Toni " y Lourdes Henriquez-Tromp y yiunan
Alfonso " Fon " y Susan Henriquez-Kelly yiunan
Jacqueline "Suzan" y Roland Halley y yiunan
Maritza y Jose Maduro y yiunan

nieta y nietonan, bisanieta y bisanietonan

rumannan: Albertina, Shonfi y famia
Rufina y famia na Hulanda
Rita, Alchi y famia
Chonai, Merry y famia
Rigoberto, Alicia y famia
Yolanda y famia
Sra.vda. Betty y famia
Sra.vda. Chica y famia na Hulanda

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bon amistadnan di cas y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diaranzon 23 di juli 2008 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Sagrado Curazon pa santana catolico na Savaneta. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa Sagrado Curazon na Savaneta.

Na lugar di flor of krans un donacion pa " Fundacion NIERDIALYSE " lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: **Cura Cabay 10**
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Mementomori Funeral Home N.V.

Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa."
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento tragico di nos esposo, tata, yiu, ruman, welo, swa y omo:

Florencio Cerilio Leon



mihor conoci como: "Foyang"
27 october 1964 - 20 juli 2008
empleado di W.E.B.

Na nomber di su:

esposa: Jacqueline Leon-Boekhout

yiunan: Renzo
Janella, Ryan y yiu
Xavier
Janila
Ivandra

nieto: Jayron

mayornan: Segundo y Rosa Leon-Croes

rumannan: Pina y Nai Geerman-Leon y famia
Tom Leon y Mena
Dufi y Patsy Leon-Lou y famia
Mito y Mary Leon-Alvarado y famia
Mario Leon y yiu
Mirta Leon, Juni, **Leticia**
Chendo y Maribel Leon-Lesire

suegronan: Johannes y Coleta Boekhout

swa y cuñanan: Dotti Werleman, Francia y famia
Toni Boekhout, Pirina y famia
Mai Boekhout
Lita Boekhout y yiunan
Sandra Boekhout y yiu

tanta y omonan: Rafaela Croes
Siria Croes **y Agrapito Kelly y famia**
Francisco Croes
Alexander Leon y famia
Fanny Rasmijn y famia
Julio Jansen y famia
Berta Croes y famia
Nini Leon y famia

omo stima: Cherry Croes

sobrinonan: Cherylis **y George**, Dairylis, Genard, Bernard, Leticia, Juni,
Anabel, Estefany, Jonathan, **Jeandomar,** Tessa

padrino: Doli Leon

ihanan: Jozef Boekhout, Thomas Werleman

amistad di cas: **Damasco y Lidia Everon y famia**

bon amigonan: **Willy Willems, Jersaray Werleman,**
Nico Vrolijk, David Kock,
Joy Winterdaal, Dennis Solognier,
Mashi Werleman, Nunu Maduro,
Vale Henriquez, Red Croes, Raymond Henriquez,
Rafael Cruz, Reeve Dabian

Primo y primanan, comer y compernan

famia: Leon, Boekhout, Croes, Martijn, Ras, Henriquez, Maduro, Wouters, Willems, Everon, Weisheyer, Jansen, Geerman, Lesire, Werleman, Alvarado, Lou, Koolman, Zimmerman, Ventura-Meran, Agumbero, Feliciana, Rasmijn, Thijzen, Lampe, Briezen, Kelly, Hernandez, **Winterdaal, Harms** y demas famia **na Corsow, Hulanda, Sto.Domingo** ta invita tur amigo, bisiña, conoci, colega y amigonan di W.E.B., **amigonan di Cristal Bolas Team** pa asisti na e acto di entiero **cual ta tuma lugar diahuebs 24 di juli 2008 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa Santana "Pastor de Vries" na Santa Cruz. Foyang lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.**

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Cas Zuster Cecilia" lo ta altamente aprecia.
Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

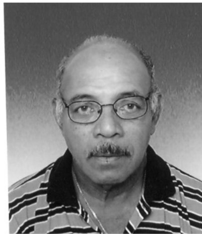
Adres pa condolencia: **Mon Pos 3-D**
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza. "
Cado Wever

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero agradecido pa loke nos defunto stima a nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di:



Emiliano Peña

mihor conoci como: "Meel"
ex-empleado di Arubus

Na nomber di su:

esposa:	Lillian "Lily" Peña-v/d Linden
yiunan:	Sita Peña y yiu na Hulanda Rosindo "Buchi" Peña, Cristiana y famia Mario Peña y yiu Hubert y Gloria Peña y yiunan Joselito Peña na Hulanda Junior Peña na Hulanda Roque Peña na Hulanda
rumannan:	Reina y Gabriel Helder y famia Cecilia Bouwman-Peña y famia na Hulanda Angel Peña Marcela y Nicky Kelly y famia Lelia Croes, yiunan y Toribio Flanegin
suegra:	Francisca Montero
suegro:	Edilio Montero
swa y cuñanan:	Omar y Wendy Montero-Feliciana y famia Lisa y Clifford Paula y famia
manera wela of mama:	Ninita Wever y famia
ex-suegro:	Luis Kelly
ex-suegra:	Sharlin Gamara y famia

nieto y nietanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan

famia: Peña, v/d Linden, Montero, Wever, Statie, Feliciana, Croes, Greaux, Arends, Castillo, Paula, Helder, Kelly, Koolman, Henriquez, Gamara, Jansen, v/d Biezen, Flanegin, Albertsz, Ras, Maduro, Arsilla y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diahuebs 24 di juli 2008 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Sagrado Curazon pa santana catolico na Savaneta. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Sagrado Curazon na Savaneta.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Pa Un Bon Causa" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

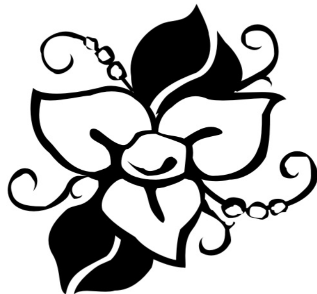
Adres pa condolencia: **Mementomori Funeral Home**
Diaranzon 23 di juli 2008 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

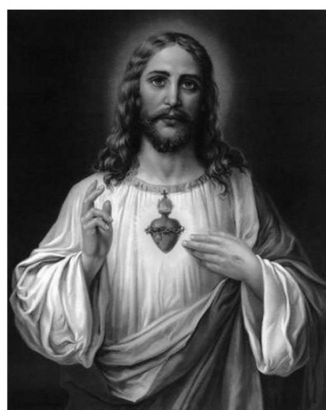
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.













" Pasobra Dios a stima mundo asina tanto,
cu E a duna su unico Yiu, pa tur cu ta kere den dj'E,
no bay perdi, ma haya bida eterno."
Juan 3:16

Pa medio di esaki esposa, yiunan y demas famia kier a invita tur famia, amigo, bisiña y conoci pa asisti na un santo sacrificio di misa pa recorda e di 6 aña di fayecimento di nos defunto stima:



Serapio *"Yati"* Maduro

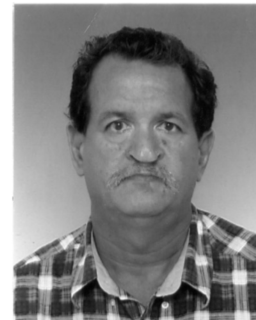
Diamars 22 di juli 2008 pa 7'or di anochi na Misa Inmaculada concepcion na Santa Cruz.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Gradicimento/ Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici di curason tur esnan cu tabata cu nos durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos querido yiu, ruman y omo



Mario Loreto *"Maiky"* Dania

Danki ta bay pa tur cu a manda krans, flor, telegram, tarheta, e-mail, telefon y donacion na Kankerfonds.

Un gradecimento di curason en especial na tur e ajudantenan di Wilhelmina Kankerfonds, Lola Geerman, Sherryl Turner, Martha Transito Sanchez, Jenny y Liliana na Colombia
pa nan pasenshi, atención y cariño, Nicomeda Albertz pa oracion y cantonan

Boso presencia y cariño ta un consuelo grandi pa nos

Alaves nos kier invita pa e 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar diahuebs 24, diabierna 25 y diasabra 26 di juli 2008 tur pa 7'or di anochi na Misa Inmaculada Concepción na Santa Cruz, despues di e misa di diasabra 26 di juli 2008 lo tin un rosario na cas Siribana 25 (Santa Cruz) pa descanso di alma di nos defunto stima. Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di su mama, rumannan y demas famia



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a compaña nos na momento di enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Maria Yolanda "Yola" Pinedo

Gradicimento ta bay pa tura cu a manda flor, krans, telegram y esnan cu a yama nos.
Dr. van Leeuwen, Dr. Anaya, Dr. John Croes, Dr. Kock, zusternan di Medium Care, zuster Rudmila Kock, Nuris Wolff, Nubia Calderon Arcila.
Boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa un santo sacrificio di misa:
Diaranzon 23 di juli 2008 tur pa 7'or di anochi na Misa San Francisco na Playa pa descanso di alma di nos defunto stima.
Boso presencia ta altamente aprecia

Na nomber di su yiunan y demas famia.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Gradicimento / Invitacion

Nos no tin palabra pa expresa nos inmenso gradicimento na tur cu a mustra nos nan cariño y atencion durante di fayecimento y entiero di:



Oscar Gomez

Gradicimento ta bay tambe pa tur esnan cu a manda krans, flor, telegram y na tur cu a haci yamadanan telefonico. Na su amigonan di Aruba Jaycees y di Tuma Zu, famianan di Sto.Domingo y famianan di Puerto Rico y henter Colonia Domincano na Aruba. Boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa dos santo sacrificio di misa:
Diamars 22 di juli 2008 pa 7'or di anochi na Kapel di Madiki y diahuebs 24 di juli 2008 pa 7'or di anochi na Misa San Francisco na Playa pa descanso di alma di nos defunto stima.
Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di su yiu, compañera, rumannan y demas famia.

Serca Dios so mi alma ta na pas
ta di dje mi salbashon ta bini
e so ta mi baranca y salbashon,
mi forti nunca lo mi no tambalea.

A entrega su spirito na su Tata Celestial nos ser stima:



Catharina Petronilia Christiaans
mihor conoci como: "Nienchi"

Na nomber di su yuinan:
Rudolph Harms y yiu, compañera Mariela Erasmus
Soraya, Antón Fredriks y famia
Ricardo, Jolanda Harms Cornelio y famia
Alwin Harms y Trina Maduro y famia
+ Anthony Harms y yiunan

Fiel amigo y compañe: Juan Yarzagaray y yiunan

Tata di su yiunan: Supriano Harms y famia na Hulanda

Mama di su nieto(a)nan:
Glenda, Juan Erasmus y famia
Marcia, Eduard Jones y famia
Wendy Henriquez y famia
Ingrid Luidens y famia

Bisanieta: Richeline Tromp

Su rumannan: + Federico, + Deta Christiaans – de Cuba y famia
Dominico, + Lena Christiaans – de Cuba y famia
+ Hyacinto, Fea Christiaans – Geerman y famia
Jacinta, Rosinbo Almary y famia
Filomena, George Kaersenhout y famia
Jossy, Elaine Christiaans – Leito y famia
Antje, Doy Koolman y famia

Manera yiu: Emily Alberts y famia

Amiganan: Azucena y yiu, Aura de Cuba, Madeleine y yiunan, Ruth y famia, Doci y famia na onaire, Gerardo (Curacao), Maita de Kort.

Staff y miembronan di "FAVI"

Grupo di orashon: Hesus Misericordioso, Hesus Manso y Humilde, y Legion di Maria.

Ta invita prima y primonan, bisiñanan y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar **Diaranson 23 di Juli, 2008 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Sagrado Curazon na Savaneta, y despues pa Santana Catholico na Savaneta.**

E restonan mortal di "Catharina Christiaans" lo ta reposa for di 2'or di atardi na Misa Sagrado Curazon na Savaneta.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Alaves ta wordo invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma Lugar, **Diabierna 25 di Juli, Diasabra 26 di Juli, pa 7'or di anochi, y Dialuna 28 di Juli, pa 6:30 di atardi na Misa Sagrado Curazon na Savaneta.**





Otro atake cu chubato den centro di Jerusalem lagando 16 herido





JERUSALEM – Autoridadnan di Israel a mata di tiro e Palestino cu a subi varios auto y un bus cu su chubato.

E prome informacionnan tambe a menciona participacion di un civil cu, ora di mira loke tabata pasando, a baha di su auto y a los tiro riba e atacante.

E atake ta similar na loke a ser registra dia 2 di juli den e caya druk Yafo na Jerusalem, ora cu un chofer Palestino a lastra vehiculonan y peatonnan cu un chubato. E biaha aki tres persona a perde nan vida y mas o menos 45 a resulta herida, prome cu un soldat a mata e atacante.

E uso di e chubato den e tipo di atakenan parce di un naturaleza simbolico den e sentido cu ta e mesun artefactonan cu ehercito di Israel ta usa pa basha abou cas di e milicianonan Palestino cu ta comete atentadonan terorista contra su habitantenan of su teritorio.

Mescos cu den e prome caso, e agresor tabata un Palestino cu permiso di residencia Israeli na Jerusalem.

Un di e 16 heridonan tabatin lesion di gravedad na un pia, aunke su vida no ta na peliger. Un baby di 9 luna cu tabata biaha den un bus cu a ricibi e impacto di e chubato, tambe ta aparece entre e victimanan, según e servicionan di emergencia di Israel.

Polis a bisa cu ta trata di un "atake terorista", aunke te awor ningun grupo Palestino a tuma responsabilidad. Según varios fuente, e autor di e atake lo ta Hasan Abu Tir, di 22 aña y familiar di Mohamed Abu Tir, un militante di movimento islamista Hamas.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net



" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual, cumi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita
Y laga esakinan den tur buniteza "

Cu Immenso Tristesa Na Nos Curason Nos Ta Participa Fayecimento Cristianamente di Nos Wela , Bisawela , Madu stima:

Juanita Paulina Gonzales-Henriquez
Mihor conoci como: " Madu " of " Dudu "
Na edad di 63 aña.

* *12 -07- 1945*
\+ *16- 07- 2008*

Na Nomber di su Nieto y Nietanan:
Javier, Kimberly, Caroline, Wilfrido Jr, Celina.
Jonathan, Lou-Ann.
Angelis, Su-Ann, Liqionso, Kendrick, Lisiene, Champiere, Jaiero.
Edseline, Perry, Kristie.
Anapatricia, Elizabeth, Herlin.

Na Nomber di su Bisanieto y Bisanietanan:
Stacey-Ann., Joandrick, Mandy,
Keeley-Ann, Nigel y Endrick .

Dudu Semper Lo Nos Keda Stimabo.

Gobierno di Antiyas a apela sentencia na fabor di pareha di mesun sexo

AMSTERDAM/ ORANJESTAD – Gobierno di Antiyas no ta di acuerdo cu e sentencia di Corte den Prome Instancia recientemente duna na Curacao cu ta duna pareha di mesun sexo derechonan.

E sentencia ta encera cu un pareha di mesun sexo casa na Hulanda cu establece na Aruba of Antiyas Hulandes, lo tin e mesun derechonan cu e tin na Hulanda.

E caso aki ta relaciona cu un pareha femenino, caminda e persona femenino lo kier a inscribi su partner femenino su yiunan menor di edad pa aseguro medico na Curacao (BVZ).

Ta asina cu riba conseho di e minister di Ensenjanza y Salubridad Publico, Omayra Leeflang, a nenga esaki. E mandatario a usa como argumento cu e comunidad no ta acepta matrimonio di mesun sexo.

Ayera e mandatario Leeflang a duna di conoce cu Gobierno di Antiyas lo apela e sentencia aki.

E mandatario ta considera e caso aki un di principio. El a mustra cu Antiyas Hulandes no conoce matrimonio di mesun sexo. Segun e definicion Antiyano, matrimonio por ta monogaam of heterosexual.

E mandatario ta haya cu no sin mas, Hulanda por bay impone su interpretacion pa matrimonio riba Antiyas, caminda ta haya e definicion Antiyano un banda.

Mandatario Leeflang a remarca cu si esaki ta posibel cu casamento, mayan cu Dios kier esaki por sosode tambe cu abortus y euthanasia. El a mustra cu pa abortus y euthanasia, Anityas Hulandes tin otro reglanan compara cu Hulanda.

Segun Leeflang, e caso den apelacion ta bay mucho mas leu cu e casamento di mesun sexo.

E mandatario kier sa, con leu e paisnan den Reino Hulandes por atende y regla nan mesun asuntonan.

Un caso interesante cu sigur lo ta significante pa Aruba ya cu e situacion cu e presenta na Curacao, tarda of tempran lo por presenta na Aruba tambe.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

InterTRANSFER MoneyGram International

Nr. 2612 22Juli 2008

PLACA EXTRANHERO PUBLICO Vreemde Valuta	COMPRA Bank Papieren	COMPRA Wissel, Cheque Reis cheque en Over boekingen		BENTA NA Verkoop aan Publiek
ANG (per ANG 100)	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
USD	1.77	1.78		1.80
CAD	1.76	1.78		1.80
CHF (per CHF 100)	175.06	175.78		176.58
GBP	3.51	3.56		3.62
JPY (per JPY 10.000)	165.99	167.51		169.19
EUR (per EUR 100)	280.96	283.53		286.37
DKK (per DKK 100)	37.07	37.79		38.59
NOK (per NOK 100)	34.25	34.97		35.77
SEK (per SEK 100)	28.95	29.67		30.47

Provision di Devisa 1.3%

Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr. GT 32 Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero

Suministra pa Banco Central di Aruba

Agencias Extranjeros: Cambio y Capitales, Mercurio, Unidas

DIRECCIONES / OFICINAS DE INTERTRANSFER

Port of Call L.G. Smith Blvd 17 | Kini Kini Building Kerkstraat 2-B | San Nicolaas B.v.d. Veen Zeppenfeldstraat 74

Atención al cliente: 588-7919

Trahadónan di prizon prekupá pa aspektonan di seguridat

WILLEMSTAD – E sindikato ku ta defendé trahadónan den prizon STRAF ta prekupá pa aspektonan di seguridat na e instituto. Nan ta bisa ku ora Sero ta yegando pa gobièrnu i mando di prizon Bon Futuro.

STRAF ta bisa ku awor ku e detenido Henry Panka a gana su kaso, e sindikato ta spera ku awor si ta bai implementá e plan di seguridat ku ta traha pa ehekutá for di aña pasa. "Awor tin ku traha mas na serio riba e parti seguridat pa drecha esaki tantu pa e detenidonan komo e trahadónan di e instituto", asina e sindikato ta bisa. E sindikato ta referí na e desishon di wes pa pone Panka na un lugá kaminda e por haña mihó aire (sin huma di sigaria) pa motibu di su salú.

E sindikato ta bisa ku te awe tin dos kaso di morto ku a kai aña pasa ku niun hende sa ta ken o kon a kometé e delitonan ei den e instituto. Sigur mirando e tipo di hende nan ku ta arestando den e dia nan aki i pa e tipo di krímennan pisa nan ku esaki nan ta sospecha di a kometé,por spera ku e tenshon ta bai lanta un ora pa otro den Bon Futuro. STRAF ta para pa seguridat fo'i 2006 i ta keda insistí riba esei awor nos ta den 2008, no mester keda basilá pa tuma akshon pa despues bin tira falta riba otro. "Mando di prizon i gobièrnu mester hasi algu awor i no mayan, e veredikto di e siman ku a pasa a papia un palabra kla. Struktura estatal ta hopi importante, pero e kriminalnan no ta sinta warda e Kòrsou nobo nan ta dal bai ku nan krímen nan! Gobièrnu ojo! Makaku ta keda hunga ku su yu te ora ku e saka su wowo!", asina e sindikato ta bisa via di su vise-presidente Deanix Martis.



★ New Releases this week ★



SCHEDULE FOR WEEK 30 JULY 23 - JULY 29

*matinee: **EVERYDAY** | late show: friday and saturday

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD

Rating	Movie						
PG-13	THE DARK KNIGHT (NEW)	daily:	5:50	8:50			
		matinee:	11:55	2:50	late show:	11:45	
PG-13	HELL BOY 2	daily:	5:00	7:20	9:40		
		matinee:	12:20	2:40	late show:	12:00	
PG	MEET DAVE	daily:	4:15	6:15	8:15	10:15	
		matinee:	12:15	2:15	late show:	12:15	
PG-13	HANCOCK	daily:	4:10	6:10	8:10	10:20	
		matinee:	12:00	2:05	late show:	12:20	
G	WALL-E	daily:	4:40	6:55	9:10		
		matinee:	12:10	2:25	late show:	11:25	
PG	KUNG FU PANDA	daily:	3:50	5:40	7:35	21:35	
		matinee:	12:00	2:00	late show:	11:20	

AT PASEO HERENCIA

Rating	Movie						
PG-13	THE DARK KNIGHT (NEW)	daily:	5:55	8:50			
		matinee:	12:00	3:00	late show:	23:50	
PG-13	HELL BOY 2	daily:	4:50	7:10	9:30		
		matinee:	12:10	2:30	late show:	11:50	
PG-13	BABY MAMA	daily:	4:20	6:20	8:20	10:25	
		matinee:	12:20	2:40	late show:	12:25	
G	WALL-E	daily:	4:35	6:50			
		matinee:	12:00	2:30	late show:		
PG-13	HANCOCK	daily:	4:10	6:10	8:10	10:10	
		matinee:	12:15	2:15	late show:	12:10	
PG-13	GET SMART	daily:			9:30		
		matinee:			late show:	11:50	
PG	MEET DAVE	daily:			9:00	22:50	
		matinee:			late show:	12:40	
PG	KUNG FU PANDA	daily:	3:45	5:40	7:30		
		matinee:	12:00	1:50	late show:		

DRIVE-IN July 24 – July 27

R WANTED
Thursday: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30

PG-13 WANTED
Saturday: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00

CAR CRASH EVERYDAY